それは突然、運命の相手が 4

ヒロモトヒロキ

C283-4

電撃コミックス

9784048910217

1929979006006

ISBN978-4-04-891021-7
C9979 ¥600E

ASCII MEDIA WORKS

発行●アスキー・メディアワークス

定価：本体600円 ※消費税が別に加算されます

雑誌 49065-48

人間は遺伝子の乗り物に過ぎず、
操縦者たる遺伝子の持つ願望
"遺伝的に最高の子供を誕生させる"ことを満たすカップルは
実際に付き合ってみれば
相性も最高のカップルとなることが分かった。
だから、この国では遺伝子でパートナーが提案される。
遺伝的に最高の後継者を誕生させるカップルを
コンピュータが選択し、両者がともに
14歳以上になったときに、連絡が来る――。

それは突然、運命の相手が 4
ヒロモト ヒロヤ
C283-4
ミリオンコミックス

ISBN978-4-04-891021-7
C9979 ¥600E
ASCII MEDIA WORKS
発行●アスキー・メディアワークス
定価 本体600円 消費税10%に対応しております
雑誌 49065-48

人間は遺伝子の乗り物に過ぎず、
操縦者たる遺伝子の持つ願望、
「遺伝的に最高の子供を誕生させる」ための適正マッチングは
実際に付き合うものは
相性も最高のカップルとなることが分かった。
ゆえに、この国では遺伝子でパートナーが提案される。
遺伝的に最高の後継者を誕生させるカップルを
コンピュータが選択し、両者がともに
14歳以上になったとき、連絡が来る。

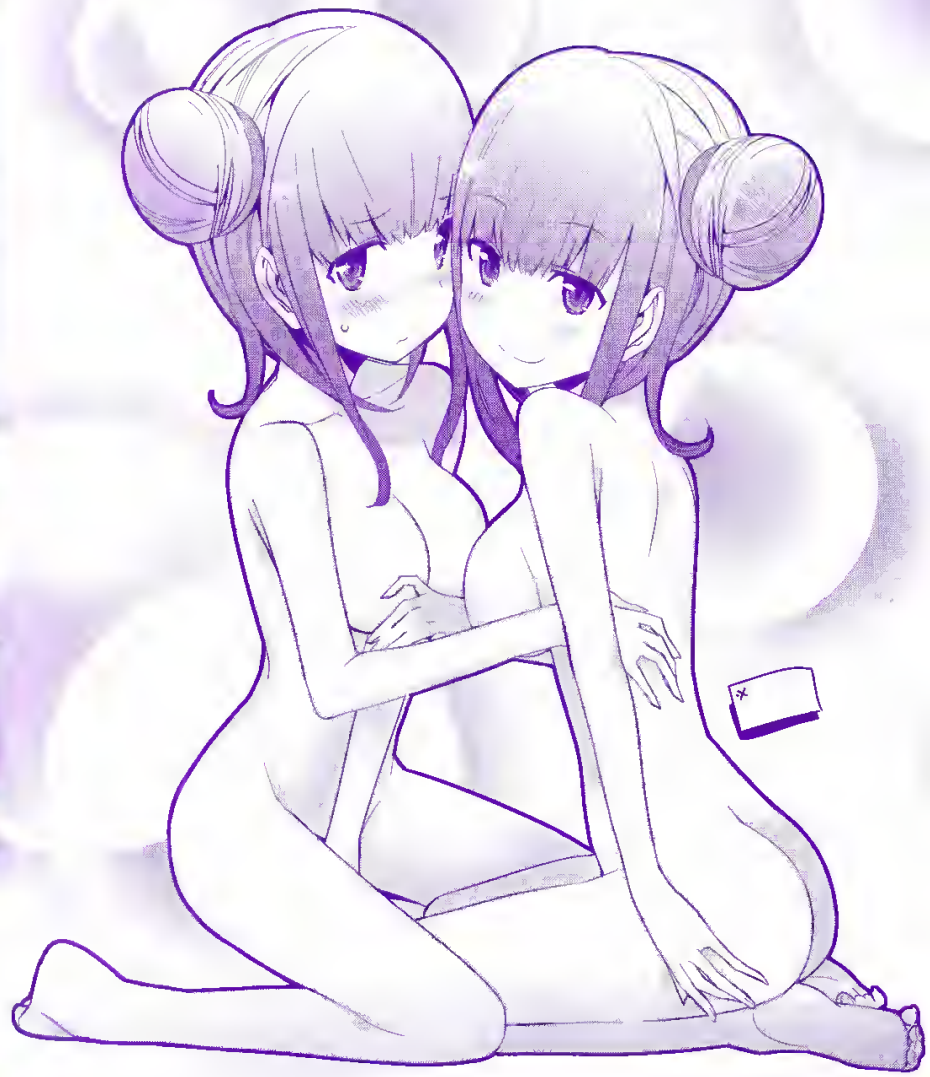
►DENGEKI COMICS
GUNSLINGER GIRL ❶–❽ 相田 裕
最弱しまろ❶ ぱるこん
よつばと！❶–❽ あずまきよひこ
とある科学の超電磁砲❶–❽ 鎌池和馬
マブラヴ オルタネイティヴ❶–❻ 時雨 沢恵一／アージュ
とらドラ！❶–❼ 竹宮ゆゆこ
天元突破グレンラガン ❶–❹ 各 小太郎／GAINAX
我が家のお稲荷さま。❶–❻ 松梨水蓮／柴村 仁
それが彼女のセイギなら❶–❹ 真堂 圭
やさしいセカイのつくりかた❶–❹ 甘雨久美子
それは突然、運命の相手が❶–❹ ヒロモト ヒロヤ
スズログ~suzuro's log file~ ❶–❷ れんげしDEラ
Rewrite SIDE-R ❶–❷ 川上稔～／Key
恋と選挙とチョコレートSLC❶–❸ 谷川流／sprite
クラスメイト(仮)と迷宮の不適切な攻略法❶–❷ 鏡宮ユミオ
◎ーシーキューブ ❶–❷ 秋津ひかる／水瀬葉月
リコとハルと温泉とイカ娘❶–❷ シジル
うるわし怪盗アリス❶ 鏡貴 也／田中ロミオ
NOT LIVES ~ノットライヴス~❶–❷ 鏡貴 也
あしたの今日子さん❶ いわさきかずや
星色のタオリア❶–❷ 鎌倉由貴／うえれた光
痕 ~きずあと~❶–❷ 月吉ヒロキ／Leaf
あの夏で待ってる❶–❹ 海空ペイテ／トロピカ
ゴールデンタイム❶–❼ 海乃キツネ／竹宮ゆゆこ
境界線上のホライゾン ❶–❽ 川上 稔／武田弘光
エバーグリーン❶ カスカベアキラ／竹宮ゆゆこ
はたらく魔王さま！❶–❽ 和狸ナオ／和ヶ原聡司
人生偏差値40の高校生が神様になりました❶–❹ 橘 つばい
アクセル・ワールド／デュラル　ママヤ・ガーデン❶
黒雪姫人／川原 礫
相対性モテ論❶ 初田 点／夏海公司
トラネス A School Odyssey❶ トマトマト／鎌池和馬
魔法科高校の優等生❶ 佐 久／佐 島 勤
マブラヴ オルタネイティヴ トータル・イクリプス rising❶
ROHOLIN／原作時計Tick Page
ワルキューレロマンツェ少女騎士物語❶
葉モング／Ricotta
はしっぱ花屋❶ こがわみさき
Double!❶ スプリキュ
百花のしるし カネコマサル
ストライク・ザ・ブラッド❶ TATE／三雲岳斗
自動販売機戸部さん ルーツ
すびばら girl's diary 大原ぱすた

それは突然運命の相手が4

北originトヒロキ

C283-4

電撃コミック



それは突然、運命の相手だ
COUPLING CENTER
THE ONE WAITING AT THE COUPLING CENTER FOR TAKUYA IS...
39
SHI-
WHA...
SHI-
SHIORI-CHAN?!
.....!
AREN'T YOU...?

WHO ARE YOU?
BY THE WAY, HOW COULD YOU KNOW ME?
NO... DON'T SAY "HOW COULD" ...
COULD IT BE THAT YOU'RE...
A STALKER?!
I'm calling the police.
YOU'RE WRONG.
YOU REALLY DON'T REMEMBER, SHIORI-CHAN?
?

HIROMOTO HIROKI
WHAT ARE YOU COMPLAINING FOR?
WHERE'S YOUR SMILING FACE~
それは突然、運命の相手が
Takuya x Shiori ②
コミックス①~③巻
大好評発売中!!

HAAA...
TAKE A LOOK AT THIS.
HERE
YOUR NAME SOUNDS FAMILIAR.
OF COURSE IT DOES, WE MET AT THE SERVICE THE DAY BEFORE YESTERDAY.
!
I'M TAKUYA,
YOUR COUSIN.
COUSIN ...
YOU'RE UNCLE'S...
クルッ

IS EXAG-GERATED.
OBVIOUSLY, THE DATA ABOUT YOU
?
OOH...
NO, IT'S NOT. THIS IS OUR COMPATIBILITY LEVEL. IT GOES S, A, B, AND SO ON.
S
age
hei
wei
date
WHAT DOES THE LETTER IN THE MIDDLE MEAN? AN INITIAL?

THE COMPATIBILITY IS "S" LEVEL.
AND FOR US,
.....
HOWEVER...
THE COMPUTER DOESN'T CONSIDER PERSONALITY AFFINITY.
WELL, OBVIOUSLY...
THERE ARE PLENTY OF PEOPLE WHO HAVE GENETIC AFFINITIES OF S OR HIGHER WHO ALSO HAPPEN TO BE RELATED.
THAT'S CERTAINLY NOT IMPOSSIBLE.
HOWEVER...
BUT SINCE WE'RE ALREADY HERE...
.....

SHOULDN'T A SHORT CHAT BE FINE?
WE CAN ALWAYS TURN THIS DOWN WHEN THE 1 WEEK TRIAL PERIOD IS ALMOST OVER.
FINE BY ME... YOU WANT TO TALK ABOUT SOMETHING?
WE CAN TALK ABOUT...
WELL, DON'T YOU WANT TO HEAR ABOUT WHY
YOUR PARENTS
HATE MINE SO MUCH?

WHAT?
WELL...
ISN'T IT ALWAYS YOURS WHO STARTS THE FIGHT?
CAN'T YOU SEE?
RATHER THAN ASKING ME, YOU SHOULD ASK YOUR PARENTS.
ASKING MY PARENTS?
THAT'S BOTH DIFFICULT AND IMPOSSIBLE.

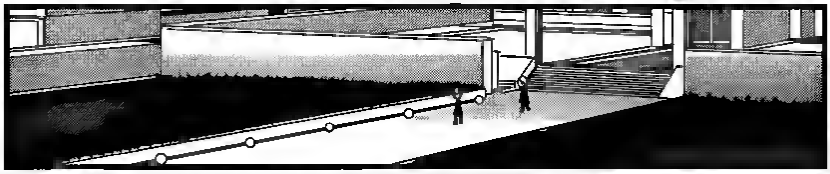
IMPOSSIBLE, YOU SAY...?
ユニ?!
FIRST OF ALL...
I HATE MANAGING A RYOKAN AND I DON'T WANT TO DO IT.
I DON'T KNOW THE FIRST THING ABOUT RYOKAN MANAGEMENT.
IT ALWAYS PISSES ME OFF WHENEVER SOMEONE SAYS THAT I SHOULD INHERIT THE RYOKAN CAUSE I'M THE HEIR!
カチン
WHY DON'T YOU JUST RUN?
YOU CAN LEAVE THE COOKING TO SOMEONE ELSE
I'M NOT GOING TO RUN AWAY FROM A RYOKAN JUST TO OPEN UP A RESTAURANT!
DIDN'T YOU HEAR WHAT YOUR FATHER TOLD MINE, HOW WE FAILED CAUSE WE DON'T UNDERSTAND HOW TO ADVERTISE?!
WHAT?!

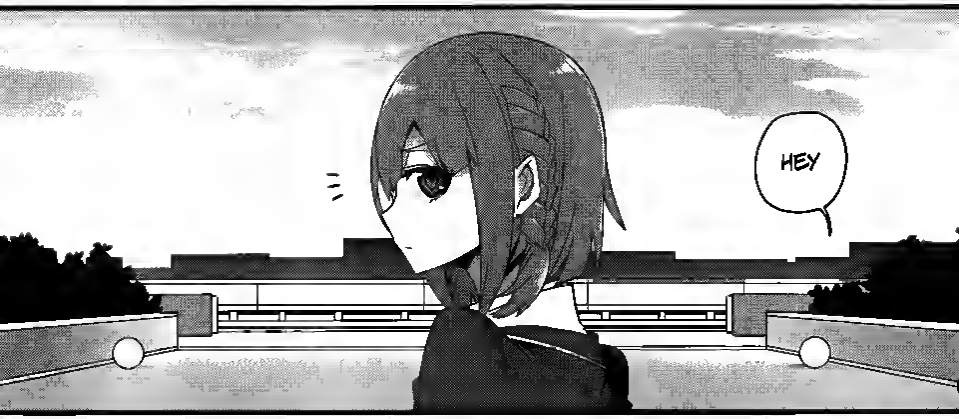
SFX: GLARE
SFX: HAAAA

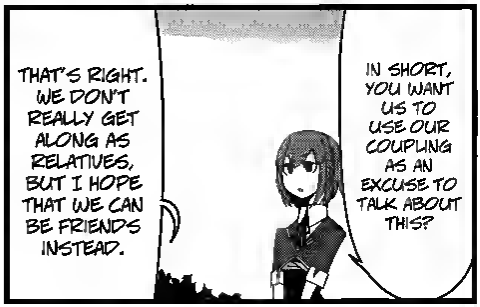
YOU'RE RIGHT.
I ALSO SPOKE WITHOUT THINKING.
FIGHTING LIKE THIS IS EXHAUSTING.
AFTER ALL, IT'S ALL JUST WHAT THEY SAY.
OUR FATHERS ARE BROTHERS.
WE WERE FRIENDS BACK THEN.
BUT IT SEEMS LIKE THEY STOPPED BEING FRIENDS AGES AGO.
THEY SAID THAT THEY'RE BOTH EMPLOYEES AT THE FAMILY RYOKAN.
I GUESS SO.
BACK THEN...
?

ARE THEY...
FRIENDS?
IT NEVER CROSSED YOUR MIND?
THEY'RE DOING WHAT GOOD FRIENDS DO.
HMMM
THEY GO TO PICNICS TOGETHER?
NO, IT'S NOT THAT.
THEY HAVE PARTIES TOGETHER?
NO, IT'S NOT THAT.
Not even close

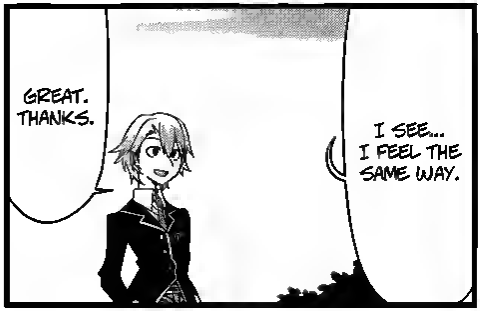
UGH...
I CAN'T UNDERSTAND WHAT THEY'RE THINKING SOMETIMES.
YOU JUST DON'T HAVE ENOUGH PERSPECTIVE ON THIS.
SO WHEN-
SINCE WE'RE STUDYING FOR EXAMS,
WE SHOULD ARRANGE TO TURN DOWN THE COUPLING.
BUT TODAY WE'VE TALKED A LOT...
ABOUT OUR FATHERS' FIGHTS.
BECAUSE THE CHILDREN SHOULDN'T BE INVOLVED IN ANY WAY
I'M GLAD THAT WE HAD THIS TALK.
3.9




HEY

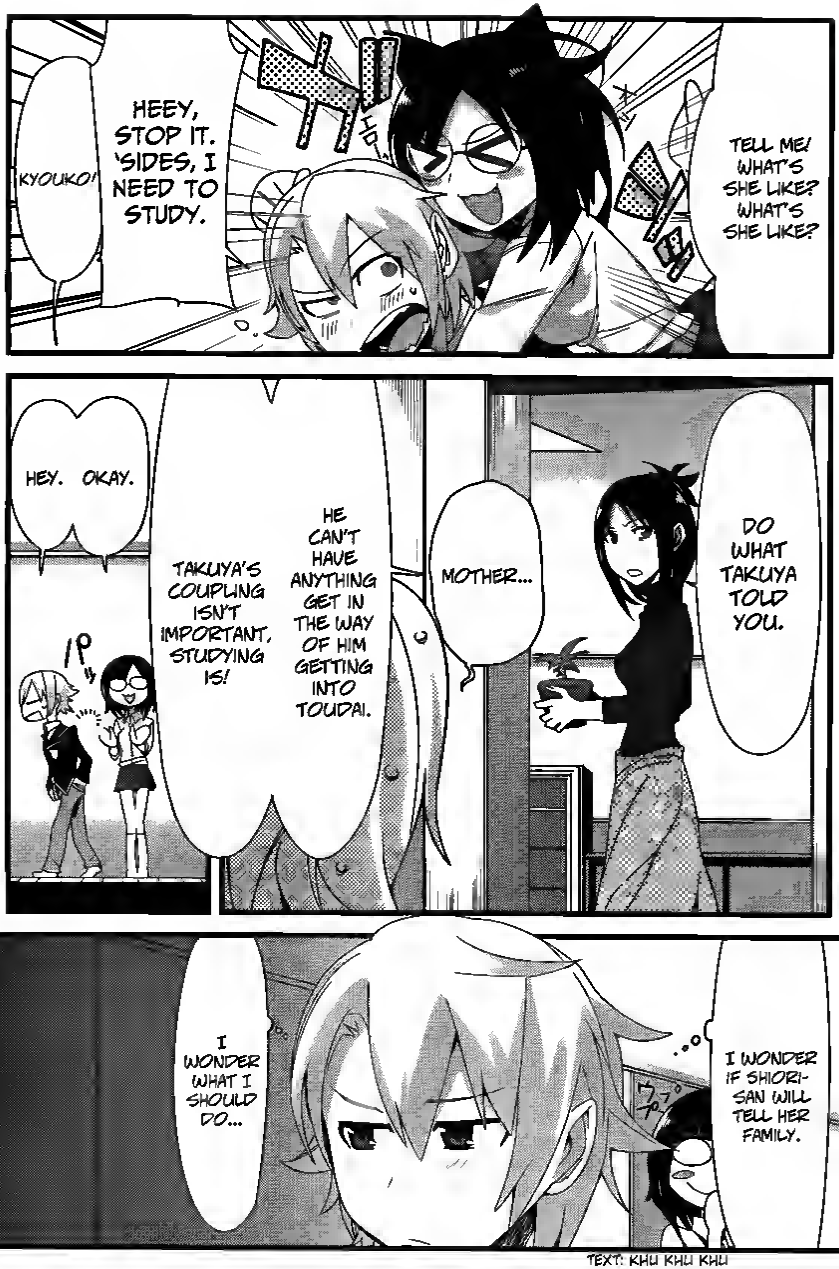

IN SHORT, YOU WANT US TO USE OUR COUPLING AS AN EXCUSE TO TALK ABOUT THIS?
THAT'S RIGHT. WE DON'T REALLY GET ALONG AS RELATIVES, BUT I HOPE THAT WE CAN BE FRIENDS INSTEAD.

WHAT'S THE MATTER NOW?
WELL, NO...
I WAS WONDERING IF YOU WOULDN'T MIND MEETING AT THE COUPLING CENTER TO TALK ABOUT THIS SOME MORE.

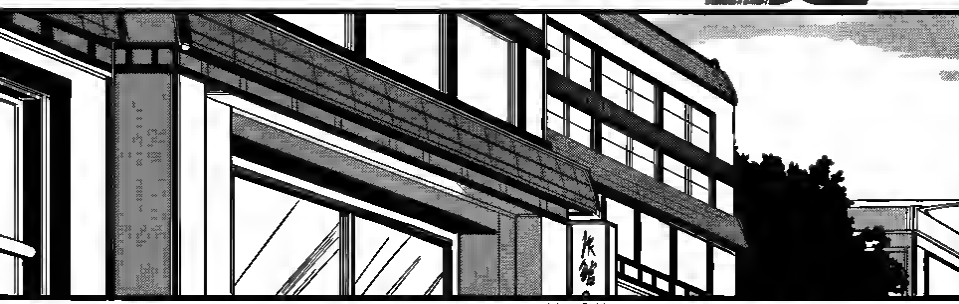

I SEE... I FEEL THE SAME WAY.
GREAT. THANKS.

THEN, HERE.
TO PUTTING OFF OUR COUPLING.
AND TO YOU BEING ANOTHER PERSON JOINING MY PLAN TO FIX OUR FATHERS' FRIENDSHIP. NICE TO MEET YOU.
.....
I UNDERSTAND.
IT WOULD ALSO BE A PAIN IF I HAD TO MEET NEW COUPLING PARTNERS WHEN I'M THIS BUSY.
LET'S BE CLEAR. WE'RE ONLY DOING THIS TO GET OUR PARENTS TO MAKE UP.
OF COURSE, OF COURSE.

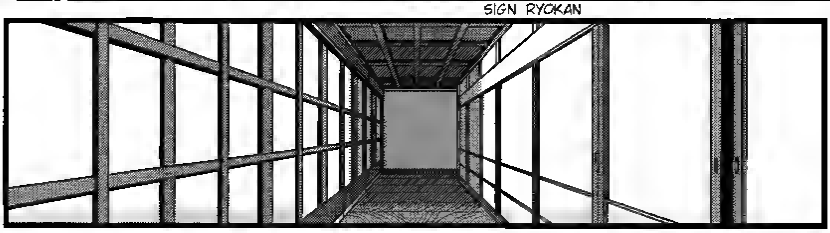
I'M HO---
HUH
WELCOME HOME.
UGH.
SO, HOW WAS YOUR COUPLING PARTNER?
I TURNED HER DOWN.
WHA—WAS THERE A BEEP... BEEP... BEEP SOUND WHEN YOU SAID YOU WERE TURNING HER DOWN?
SHUT UP.
SHE'S THE ONLY PERSON WHO CAN'T KNOW ABOUT IT.

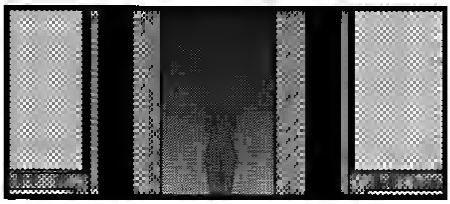

TELL ME! WHAT'S SHE LIKE? WHAT'S SHE LIKE?
HEEY, STOP IT. 'SIDES, I NEED TO STUDY.
KYOUKO!
DO WHAT TAKUYA TOLD YOU.
MOTHER...
HE CAN'T HAVE ANYTHING GET IN THE WAY OF HIM GETTING INTO TOUDAI.
TAKUYA'S COUPLING ISN'T IMPORTANT, STUDYING IS!
HEY. OKAY.
I WONDER IF SHIORI-SAN WILL TELL HER FAMILY.
I WONDER WHAT I SHOULD DO...

TEXT: KHU KHU KHU



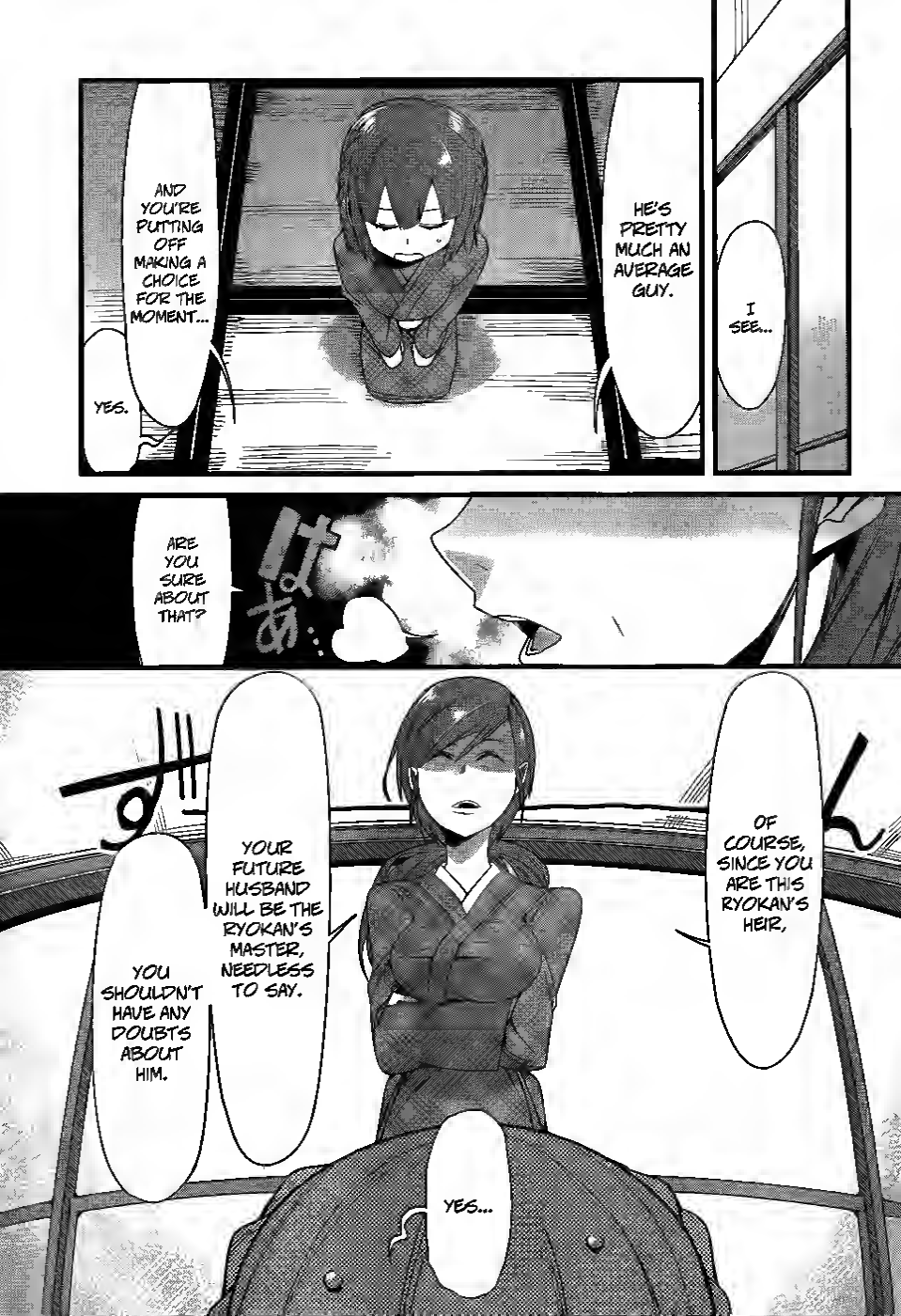

SIGN RYOKAN





ふぅ...
SFX: RUSTLE
SHIORI.
SFX: SLIDES

カラ
MOTHER?
Y-YES...
CAN WE TALK A BIT? THERE'S SOMETHING IMPORTANT I WANT TO DISCUSS.
EXCUSE ME.
DO YOU KNOW WHAT I WANT TO DISCUSS WITH YOU?
O-OF COURSE.
IT'S MY COUPLING, RIGHT?


I SEE...
HE'S PRETTY MUCH AN AVERAGE GUY.
AND YOU'RE PUTTING OFF MAKING A CHOICE FOR THE MOMENT...
YES.
ARE YOU SURE ABOUT THAT?
OF COURSE, SINCE YOU ARE THIS RYOKAN'S HEIR,
YOUR FUTURE HUSBAND WILL BE THE RYOKAN'S MASTER, NEEDLESS TO SAY.
YOU SHOULDN'T HAVE ANY DOUBTS ABOUT HIM.
YES...

◀◀次号につづく 6月号4月27日(金)発売//

# Sore wa Totsuzen, Unmei no Aite ga

## Chapter 17

Translator: Hika
Cleaner: Sality
Proofer: TsunTsun
Typesetter: Heleleo
Quality Checker: TsunTsun

These series are stalled due to lack of staff:

# Village Idiot Needs Translators!

These are series we are trying to pick up:

Village Idiot Scans:
vi-scans.com
#viscans @ IRCHighway

*Honorable Mention: Sakuranbo Syndrome

Takuya Aoumi

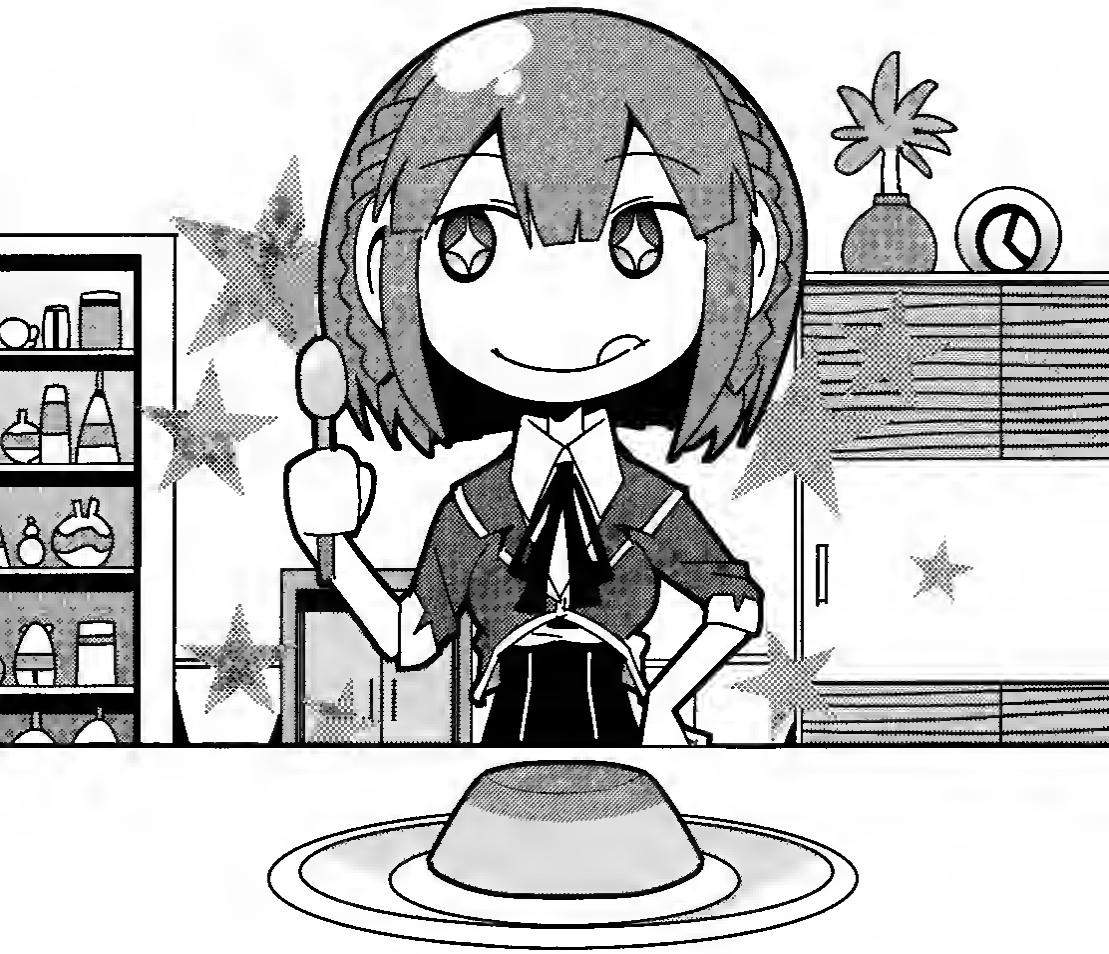
Suddenly, the marriage partner showed up.

WE'D LIKE TO MEET YOUR COUPLING PARTNER SOON.
WHENEVER YOU MAKE UP YOUR MIND,
33
34

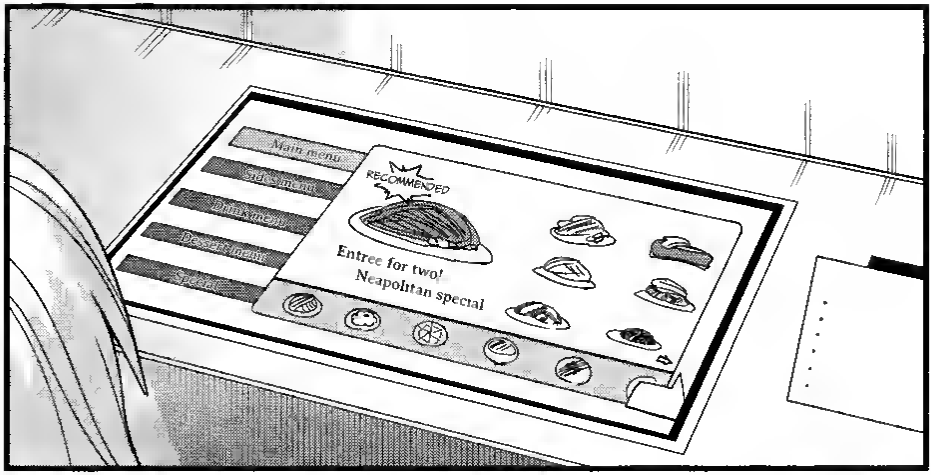
SO...
THAT'S ALL I HAVE TO SAY.
HUH?
WAIT... HOLD ON A SEC...
S-SO I HAVE TO MEET YOUR PARENTS NOW?!
.....
ドキ
ドキ
ドキ
ドキ
ドキ

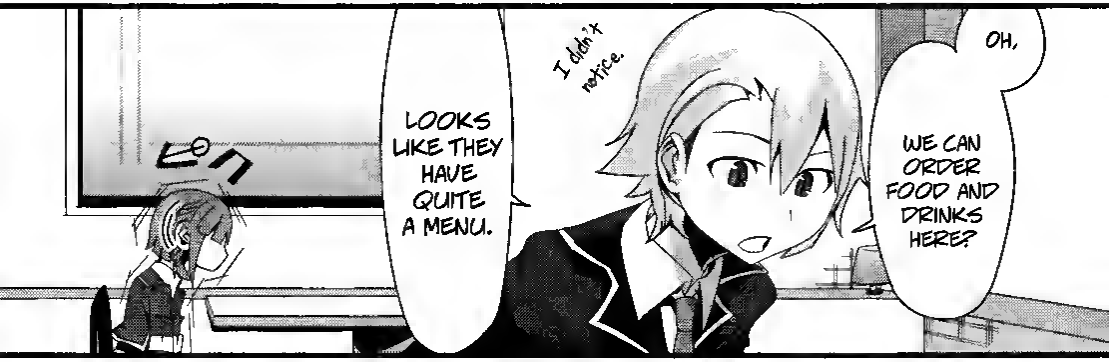
I GET IT.
ハァ....
YOU DON'T WANT TO SHOCK MY PARENTS TO DEATH.
T-THAT'S NOT...
MAYBE IT'D SHOCK ME TO DEATH.
BUT IF THIS WILL ONLY MAKE THINGS WORSE, THEN MAKING THIS WORK WILL BE...
ンーとと...
STOP SAYING "THIS" AND "THAT" LIKE THAT.
AREN'T WE HERE TO DISCUSS TRICKING THEM INTO BECOMING FRIENDS AGAIN?!
AH...
YES, THAT'S RIGHT.
SO, DO YOU HAVE ANY IDEAS?
ERRR, WELL...
SHE'S SCARY...

Takuya x Shiori ③



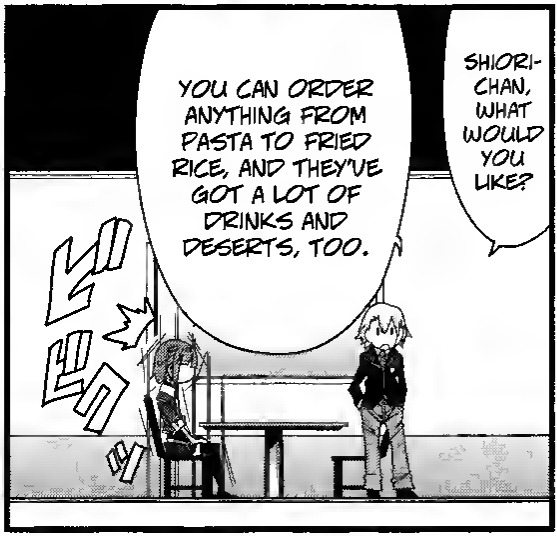
SO WHAT WOULD YOU THINK OF, SAY...
MAYBE...
A COLLAB-ORATION BETWEEN YOUR RYOKAN AND MY RESTAU-RANT?
NO, THAT WOULDN'T WORK UNLESS THEY WERE ALREADY GOOD FRIENDS.
OTHERWISE, IT WOULD JUST END IN MORE FIGHTING.
I SEE...
THEN...
WHAT IF WE HAD A BUDDHIST WEDDING CEREMONY, SINCE BOTH SIDES WOULD HAVE TO ATTEND...?
THAT WON'T WORK EITHER.
DID YOU FORGET ALREADY? FOR SOME-THING LIKE THAT TO WORK, THEY'D ALREADY HAVE TO BE FRIENDS.
O-OH, RIGHT...
WELL...
THINKING...
MAKES ME HUNGRY.
プヒー
LOW BLOOD SUGAR...
EH?


Main menu
Sub menu
Drinks menu
Dessert menu
Specials
RECOMMENDED
Entree for two!
Neapolitan special


OH,
WE CAN ORDER FOOD AND DRINKS HERE?
I didn't notice.
LOOKS LIKE THEY HAVE QUITE A MENU.

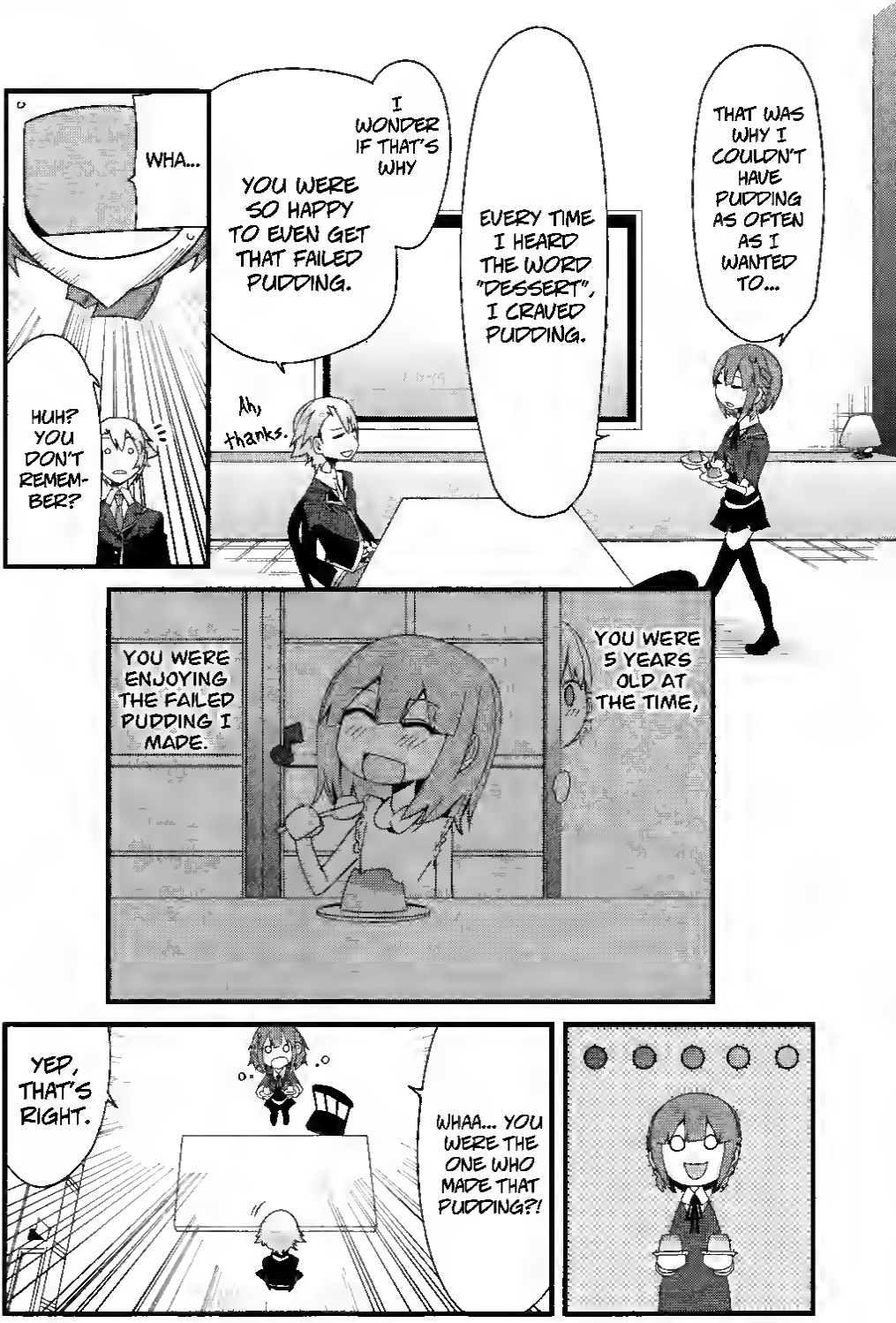
WHAT'S WRONG?

ERR... UM...


SHIORI-CHAN, WHAT WOULD YOU LIKE?
YOU CAN ORDER ANYTHING FROM PASTA TO FRIED RICE, AND THEY'VE GOT A LOT OF DRINKS AND DESERTS, TOO.

P--
P--
PUDDING, DO THEY HAVE PUDDING?
P...
P--
PUD-DING?
.....
W-WHAT?! JUST ONE!
AH, THEY HAVE IT. HOW MANY DO YOU WANT?
HMM...
ISN'T SHE THE CUTEST THING? PUDDING ...?

ガチャ
WE APOLOGIZE FOR THE WAIT.
プルーン
HERE'S YOUR PUDDING.
WHOAAAA
NOW I REMEMBER.
SHIORI-CHAN HAS ALWAYS LOVED PUDDING.
NOW I REMEM-BER...
YES.
BUT AT THE RYOKAN, IT'S ALWAYS THE JAPANESE SET MEALS THAT GRANDPA LIKES.
I SEE.


THAT WAS WHY I COULDN'T HAVE PUDDING AS OFTEN AS I WANTED TO...
EVERY TIME I HEARD THE WORD "DESSERT", I CRAVED PUDDING.
I WONDER IF THAT'S WHY
YOU WERE SO HAPPY TO EVEN GET THAT FAILED PUDDING.
Ah, thanks.
WHA...
HUH? YOU DON'T REMEMBER?
YOU WERE 5 YEARS OLD AT THE TIME,
YOU WERE ENJOYING THE FAILED PUDDING I MADE.
WHAA... YOU WERE THE ONE WHO MADE THAT PUDDING?!
YEP, THAT'S RIGHT.

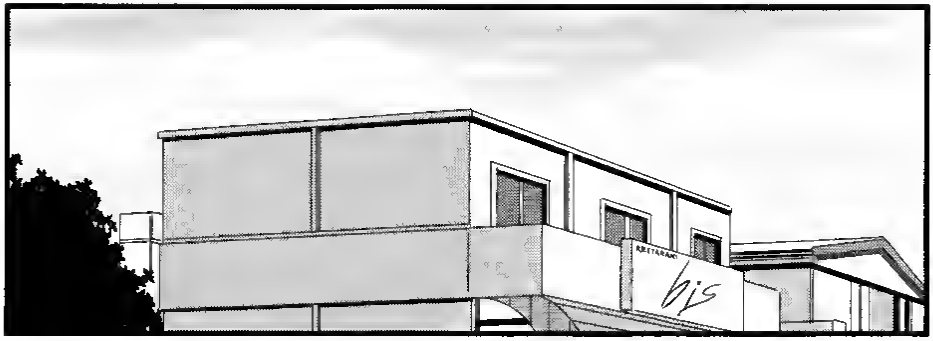
WHA-AAA?!
JUST AS I THOUGHT, YOU COMPLETELY FORGOT.
ウフフ
WE DID A LOT TOGETHER BACK THEN.
WE EVEN TOOK BATHS TOGETHER.
HOW COME YOU DON'T REMEMBER BEING SO CUTE? HA HA-
TAKUYA-SAN... WHAT ELSE DO YOU REMEMBER?
AH!
NOTHING ELSE! I'M SO SORRY!
ハッ!?
ゴゴゴゴゴ……
BUT...

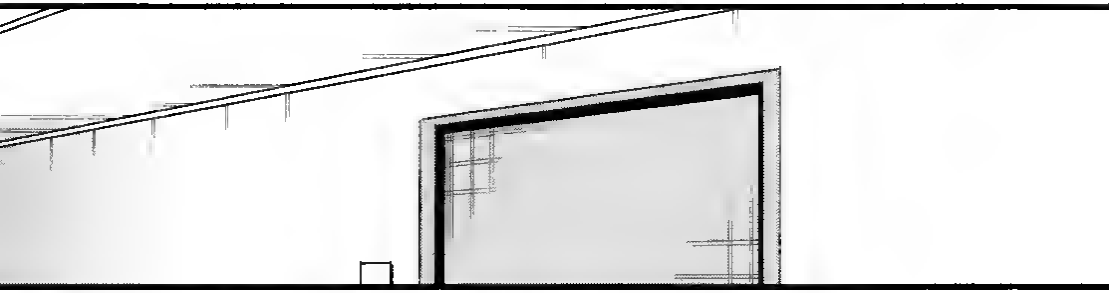
THERE WAS A VERY TASTY PUDDING.
ON THAT PLATE,
AND IT WAS MADE BY TAKUYA-SAN...
Well... I kinda miss it.
So, what do you wanna do next?
.....
SO THIS PERSON IS... TAKU-NIICHAN.
SHIORI-CHAN,
LET'S PLAY TO-GETHER.

ANYHOW, BOTH THE TASTE AND PORTION SIZE WERE A BIT MUCH.
...!
IT'S NOT EVEN CLOSE TO BEING AS TASTY AS THE ONE I HAD BACK THEN.
...
WHAT'S WRONG, SHIORI-CHAN? ARE YOU FEELING SICK?
BACK THEN...
NO... I'M FINE.
?

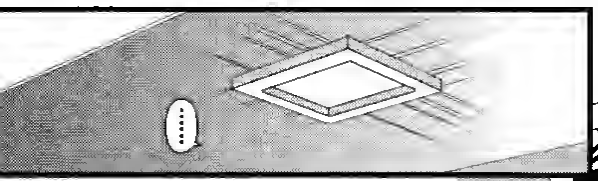
LOOKS LIKE MY BLOOD SUGAR'S BACK TO NORMAL.
IT SHOULD BE, CONSIDERING HOW MUCH YOU ATE.
I'M SO FULL.
I CAME UP WITH A GOOD IDEA.
S-SERI-OUS-LY?!
WHAT IS IT?!
AHEM. THAT'S IT.
I'VE FIGURED OUT A WAY TO END THIS ANIMOSITY THAT SPLIT OUR FAMILY...
IT'LL END IT ONCE AND FOR ALL! "THE COMMON ENEMY"!
...
ENEMY?

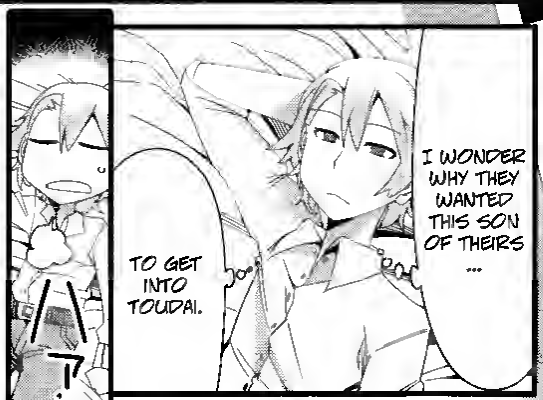
HISTORICALLY, THIS HAS BEEN A CLASSIC STRATEGY.
ゴロゴロ
A
B
C
THEY'LL PUT THEIR DIFFERENCES ASIDE AND JOIN...
IF THEY SHARE A COMMON ENEMY,
ヒョイル
I'VE BEEN THINKING ABOUT IT AS WELL.
PLEASE.
BUT...
HOW TO PULL THIS OFF.
LET ME THINK ABOUT ...
SOMEHOW, WE HAVE TO MAKE THEM BELIEVE THAT THEY SHARE A COMMON ENEMY.
SHOW ME YOUR STRATEGIC BRILLIANCE, ONII-CHAN~
WE'RE RELATED, SO IT'S FINE!
キッ!!
IT JUST WOULDN'T BE RIGHT FOR THE YOUNGER ONE TO LEAD THIS OPERATION.
THAT'S ABOUT IT.

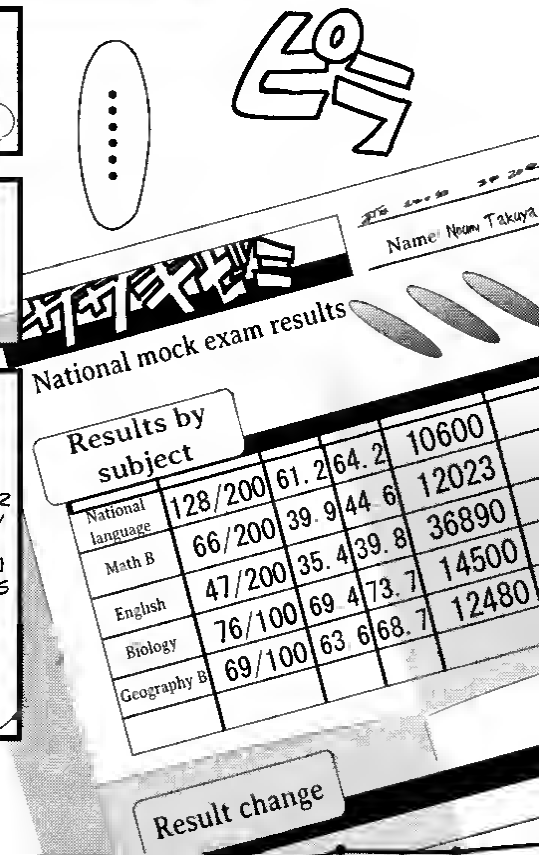

RESTAURANT
bis



WHAT SHOULD I DO...


...


I WONDER WHY THEY WANTED THIS SON OF THEIRS ...
TO GET INTO TOUDAI.
...!


ピラ
...
Name Nouru Takuya
National mock exam results
Results by subject
National language 128/200 61.2 64.2 10600
Math B 66/200 39.9 44.6 12023
English 47/200 35.4 39.8 36890
Biology 76/100 69.4 73.7 14500
Geography B 69/100 63.6 68.7 12480
Result change

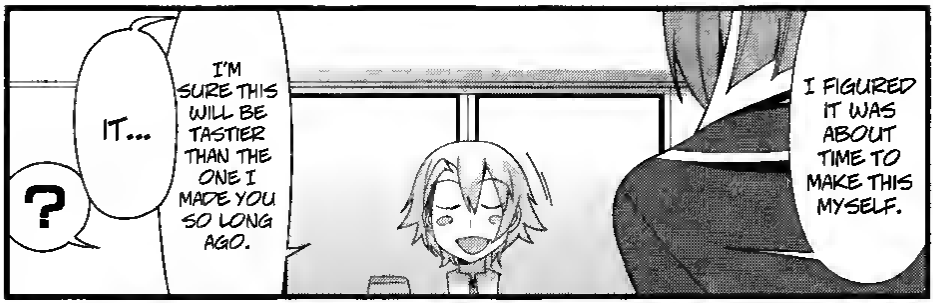
DAD.
HUH?
WE NEED TO TALK...

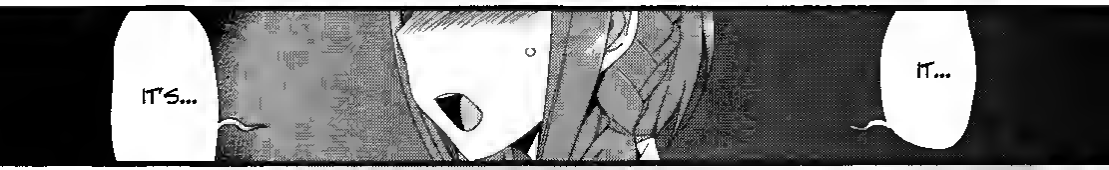
I WAS WONDERING.
DO I HAVE ANY ENEMIES?
IT'S THOSE ACCURSED RESTAURANTS!
OF COURSE I DO!
NO, WAIT.
HMM.
SAME THING...
ALL RIGHT, IT'S THAT BLASTED RESTAURANT!
SURE, AS LONG AS YOU DON'T GET IN THE WAY OF DINNER PREP.
NAH, IT'S NOTHING. BY THE WAY, CAN I USE THE KITCHEN FOR A WHILE? I FEEL LIKE MAKING SOMETHING AND I WANT TO PRACTICE FIRST.
WHY DO YOU ASK?
I SEE...
REALLY, THAT'S THE ONLY ENEMY I HAVE.

CC
ガチャ
YOU'RE LATE.
I'M SORRY! I GOT SIDE-TRACKED.

TAKUYA-SAN,
HAVE YOU THOUGHT ABOUT OUR COMMON ENEMY...?
THAT AND MORE.
OKAY,
HERE IT IS.
WHAT'S THAT?
PROOF THAT I'M A MAN NOW.
LOOKS LIKE YOU'RE IN A BAD MOOD.
PERHAPS YOU SHOULD TAKE A LOOK AT THIS.
IF THIS IS YOU SCREWING AROUND AGAIN, I'M GONNA--

WHA...

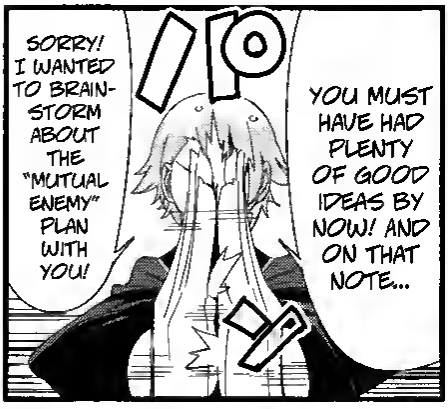

I FIGURED IT WAS ABOUT TIME TO MAKE THIS MYSELF.
I'M SURE THIS WILL BE TASTIER THAN THE ONE I MADE YOU SO LONG AGO.
IT...
?

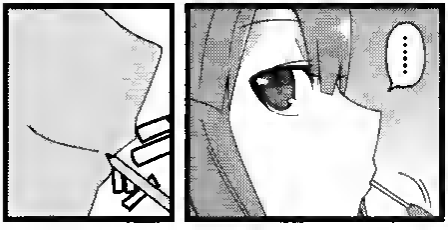

IT...
IT'S...

OF COURSE.
THAT'S WHY I BROUGHT IT.

OKAY FOR ME TO EAT IT, RIGHT?

I REALLY LOVE PUDDING.
あ…!
もぐ
!!!


SORRY! I WANTED TO BRAIN-STORM ABOUT THE "MUTUAL ENEMY" PLAN WITH YOU!
YOU MUST HAVE HAD PLENTY OF GOOD IDEAS BY NOW! AND ON THAT NOTE...

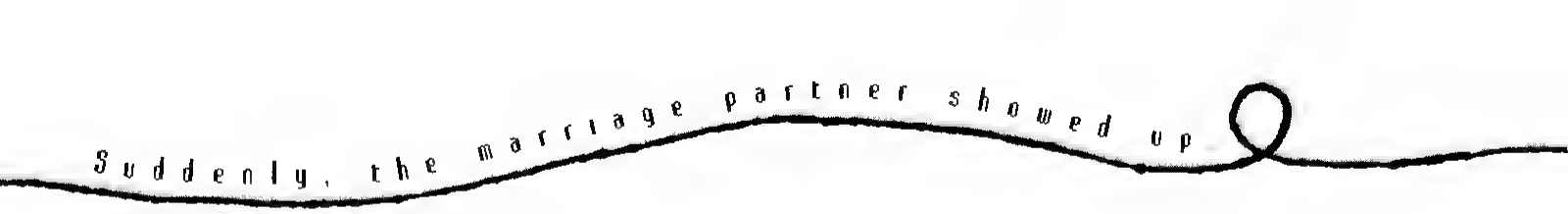

……

BY THE WAY... I WANTED TO SAY THAT...
?

AND SADLY, THIS ONE IS JUST BARELY PASSING THE MARK.
T-THIS IS NOTHING, IT'S JUST A PUDDING. NOTHING MORE AND NOTHING LESS.

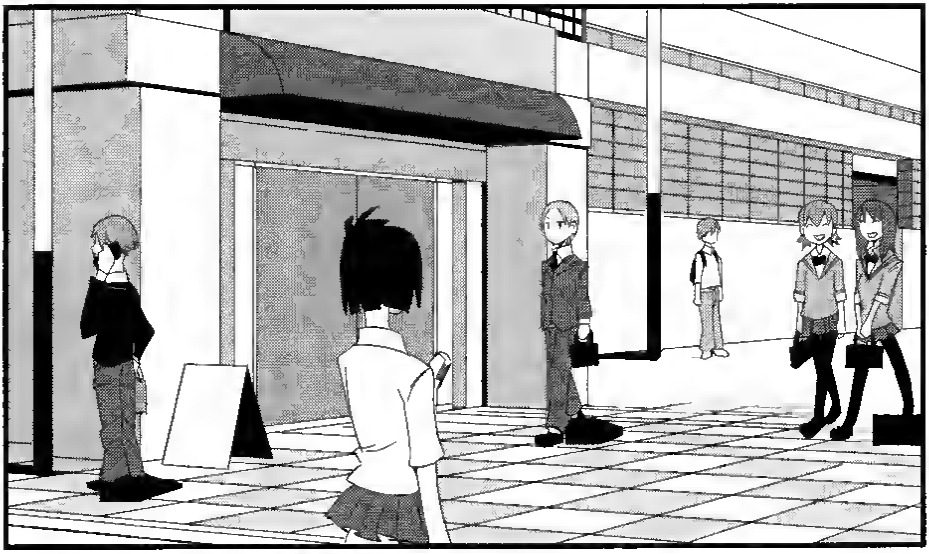
YOU'RE TOO LATE.
I'VE ALREADY FIGURED IT OUT.
WHAT'S THE PLAN?
.....
WHA?!
JUST SAY IT, YOU DON'T NEED TO MAKE THIS ANY MORE DRAMATIC.
FINE, I'LL TELL YOU.
WE'LL END THIS ONCE AND FOR ALL!

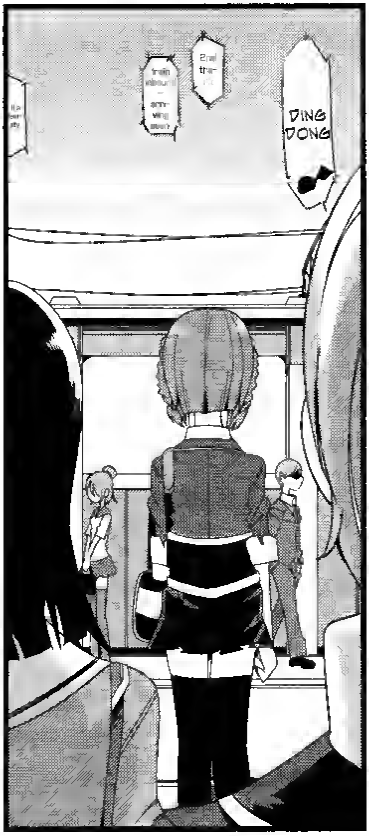
OUR PARENTS' MUTUAL ENEMY WILL BE...
NONE OTHER THAN...
US.
HUH?

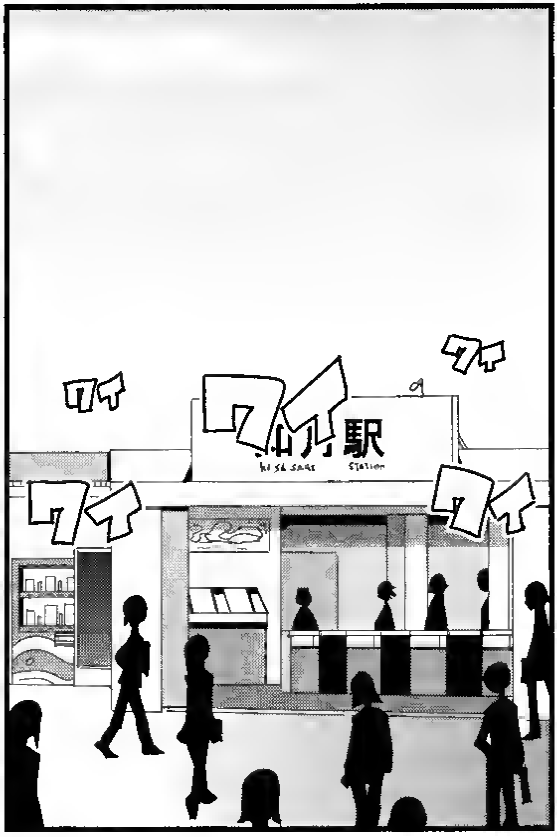

Suddenly, the marriage partner showed up

Village Idiot Scans
Sore wa Totsuzen, Unmei no Aite ga
Staff:
Cleaner: PolariS
Translator: Gyabo
Proofer: TsunTsun
Typesetter: Nanaseru
Quality Checker: Heleleo
Chapter 18
Contact Us!
http://vi-scans.com/
#viscans@irc.irchighway.net
http://vi-scans.com/classroom/

# Takuya x Shiori ④




DING
DONG


駅
Station

SFX. STEP STEP STEP
ドスドス
ド…
SFX. TAP
ポン

HUH?
HEY, IT'S BEEN A WHILE, SHIORI.
AH... HIKARI? IT'S BEEN A WHILE, INDEED.
SINCE OUR ELEMENTARY SCHOOL GRADUATION! YOU LOOK GREAT.
SAME TO YOU.
COULD IT BE? I'M NOT SEEING THINGS, RIGHT?!
?
THAT'S ST. THERESA'S UNIFORM!
HUH? YEAH... IT IS.
IT'S REALLY CUTE!
EH, REALLY?

YOU THINK THIS IS CUTE?
OF COURSE IT IS! COME OVER HERE AND TURN AROUND FOR ME.
……
BUT... ISN'T ST. THERESA ACADEMY A BIT FAR?
YES, IT'S ABOUT 90 MINUTES AWAY.
WOW! SO IT'S 3 HOURS ROUND-TRIP?!
IF I WERE YOU, I WOULDN'T BE ABLE TO TAKE THAT DREAD-FUL COM-MUTE.
YEAH, THE COMMUTE REALLY IS DREADFUL.
……
WHAT'S WRONG?
BUT... I DON'T REALLY LIKE IT THAT MUCH.
WHA? REALLY? THAT'S A SHAME.

THEN ...
HUH?
TRUTH BE TOLD, DO YOU WANT TO SKIP SCHOOL WITH ME?
TODAY? WHY?
MAYBE I'LL THINK ABOUT IT.
SURE... WHAT?!
I SEE.
BUT I ACTUALLY WANTED TO SKIP SCHOOL WITH YOU.
MAYBE SOME-DAY.

WHY ...
I WONDER WHY I GO TO THAT SCHOOL?
FOR MY PARENTS' PRIDE? THAT'S STUPID ...
I WONDER WHAT THE POINT OF MY LIFE IS...?
AM I...
NOTHING BUT A DAUGHTER BORN TO BE THEIR HEIR?
HEY ...

SHIORI-SAN.
WHAT DO YOU THINK?
WELL...
AH...
のりば
4
please go to track 4.
Edakaze station~ Edakaze station~
The passengers who will be transferring

SIGN: TRACK 4

I HAVE A RESER-VATION UNDER NOUMI.
ALL RIGHT, PLEASE LET ME VERIFY YOUR CARD.
IT'S VERIFIED.
PLEASE USE ROOM C58.
HEY, ISN'T THAT ST. THERESA'S UNI-FORM?
SO CUTE.

58
パ
RED
……
ガチャ
I NEED TO CHANGE INTO SOMETHING ELSE.
ELSE I'LL STAND OUT TOO MUCH.
ハァ…

I'M RUN-NING LATE AGAIN...
THANKS TO THIS, IT'LL LOOK LIKE BEING LATE IS ONE OF MY BAD HABITS...
ANY-HOW, IF I DON'T HURRY ...
I'M SORRY!
I'M LATE AG-
C-58

S-SHALL I WAIT OUT-SIDE?
PLEASE DO SO.

WELL...
THAT WAS QUITE A SURPRISE.
I CAME HERE IN MY UNIFORM... YOU COULD HAVE KNOCKED BEFORE ENTERING. THAT'S COMMON COURTESY, YOU KNOW.
NAAAH, THAT'S NOT IT.
?
HUH?
?
WHAT DO YOU MEAN BY THAT?
When we first took a bath together, it was just like this...
THAT'S ALL.
I WAS SURPRISED AT HOW MUCH LITTLE SHIORI-CHAN HAS GROWN.

SFX: TWITCH TWITCH

SPEAK-
ING OF
GROWTH
...
?
THAT'S
RIGHT.
HERE,
WOULD
YOU LIKE
TRY SOME
PUMPKIN
SPICE
PUDDING?
I MADE IT
MYSELF.
WHAT
NON-
SENSE
IS HE...
WHAT-
EVER.
ALL
RIGHT!
LET'S
DIG IN.

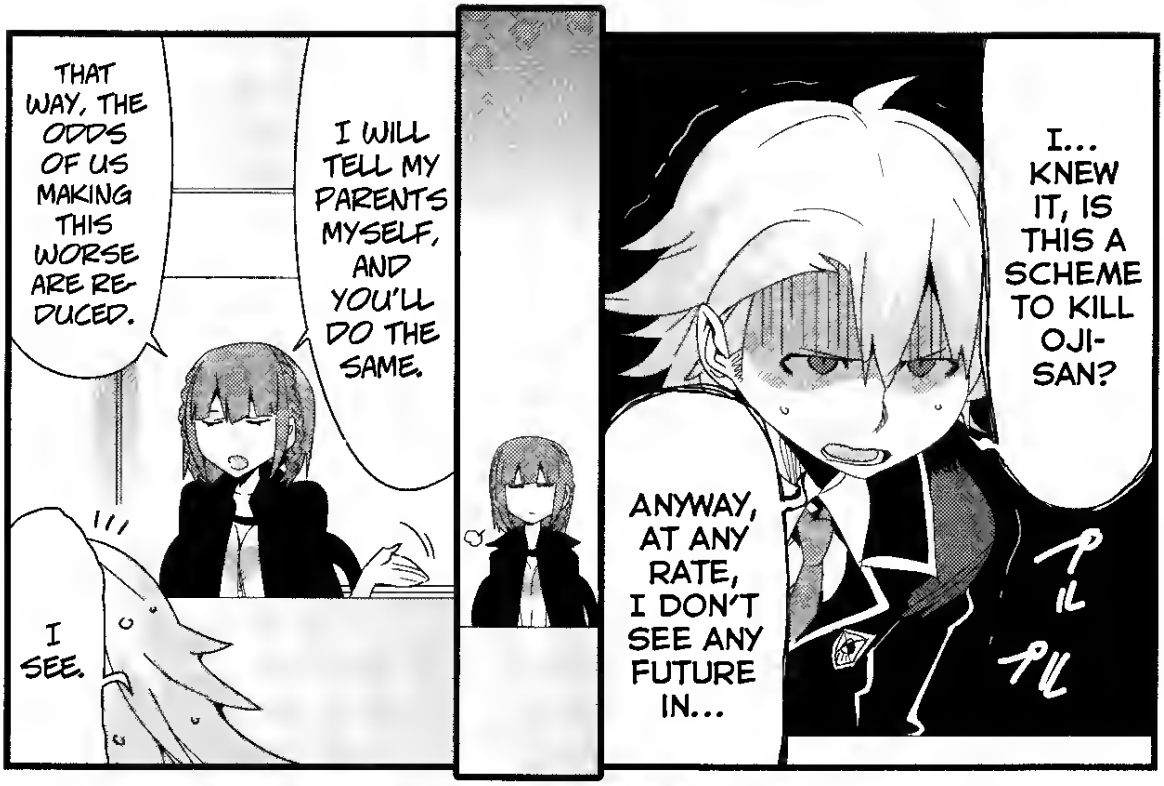
AAHH~
ハロハ
THIS IS!
TH--
HOW IS IT, HOW DO YOU FEEL ABOUT ...
.....

ガバ
IT'S WONDERFUL. THE SWEETNESS IS JUST RIGHT, AND THE PUMPKIN SPICE FLAVOR'S FILLING MY MOUTH... AND THERE'S NO TRACE OF IT TASTING LIKE VEGETABLES AT ALL!
MOREOVER, IT'S SMOOTH LIKE SILK. AND THE AROMA DELIGHTS MY NOSE EVEN WHILE IT'S IN MY MOUTH!
THIS IS REALLY...
TASTY!
YOU THINK SO? WHAT DO YOU THINK ABOUT OPENING A PUDDING STORE?
CAN WE DO THAT WHILE STILL ATTENDING SCHOOL...?

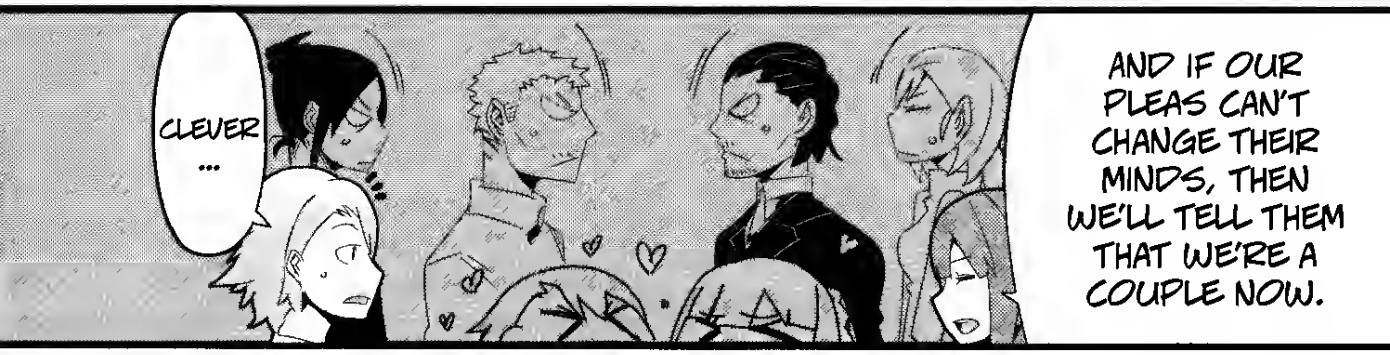
OKAY, TIME FOR MY MAIN QUES-TION.
HOW TO MAKE YOUR PARENTS AND MINE JOIN FORCES AND FIGHT THEIR COMMON ENEMY?
HAVE YOU THOUGHT ABOUT HOW WE'RE GOING TO BE OUR PARENTS' COMMON ENEMY?
FOR MY FATHER, I'LL JUST TELL HIM THAT THERE'S A RIVAL RES-TAURANT. THEY SOLD THEIR INN AND STARTED A RESTAURANT INSTEAD, OR SOMETHING LIKE THAT?
AS FOR MINE... THEY HAVE NO ONE THEY WOULD CONSIDER TO BE AN ENEMY.
OH...

LET'S MAKE AN ANNOUN-CEMENT.
THAT WAY, OUR PARENTS WILL KNOW THEY HAVE A COMMON ENEMY.
HUH? AN ANNOUN-CEMENT ABOUT WHAT?

THE ANNOUN-CEMENT ABOUT US, OF COURSE!
IT'S THE ANNOUN-CEMENT THAT WE'RE GOING OUT. WHAT ELSE WOULD IT BE ABOUT?!
HUH?
I WONDER WHY SAYING 'GOING OUT' SO MANY TIMES
MAKES MY HEART SKIPS A BEAT...
SO YOU DON'T LIKE THE IDEA...
T'S NOT THAT ...


I... KNEW IT, IS THIS A SCHEME TO KILL OJI-SAN?
プル プル
ANYWAY, AT ANY RATE, I DON'T SEE ANY FUTURE IN...
I WILL TELL MY PARENTS MYSELF, AND YOU'LL DO THE SAME.
THAT WAY, THE ODDS OF US MAKING THIS WORSE ARE REDUCED.
I SEE.

STOP!
UH-HUH...
WHEN THEY'RE ABOUT TO START FIGHTING, WE, THEIR CHILDREN, WILL COME FORWARD AND SOMEHOW CONVINCE THEM LISTEN TO US. THAT IS OUR CHANCE TO PERSUADE THEM TO MAKE UP.

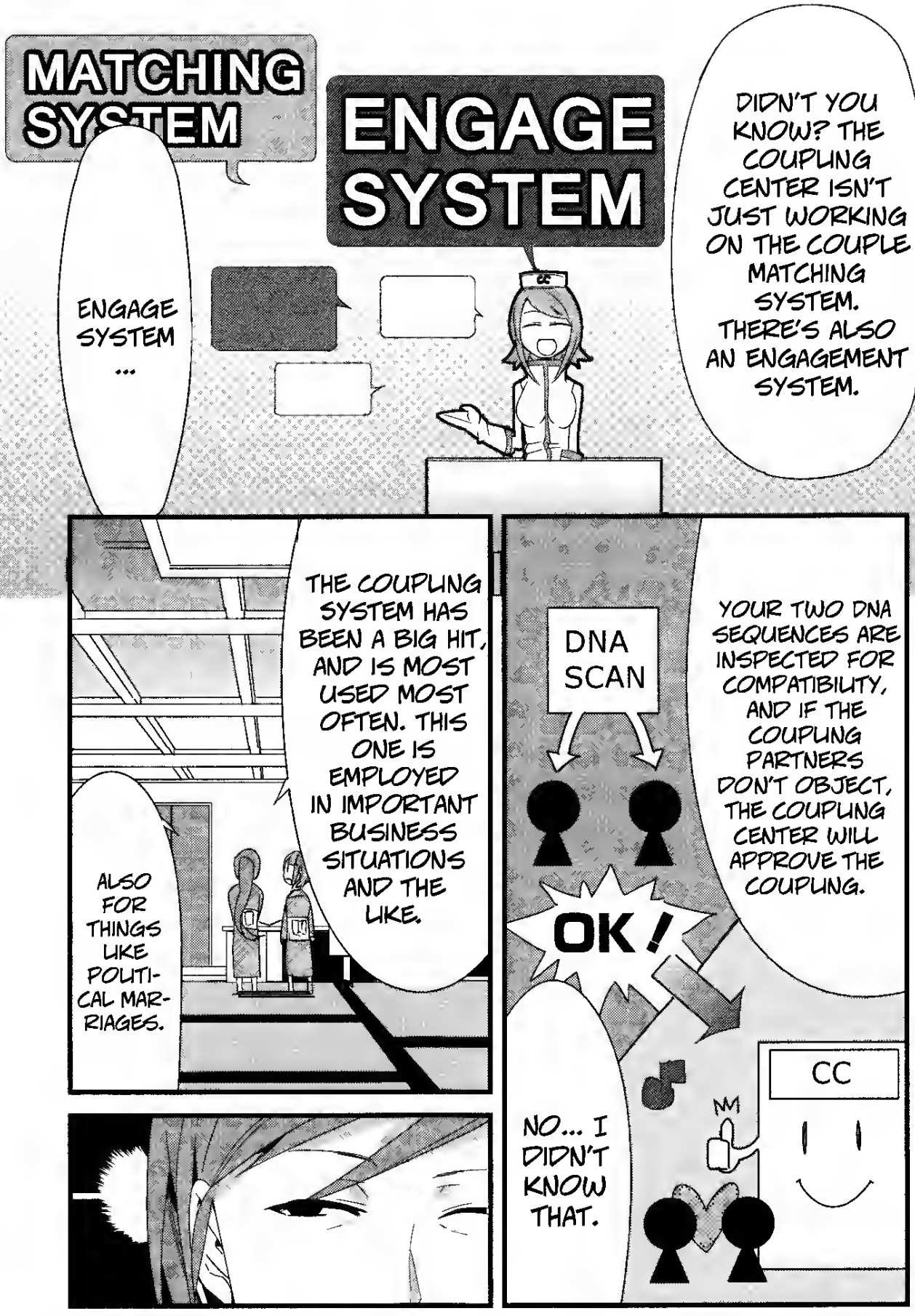

CLEVER...
AND IF OUR PLEAS CAN'T CHANGE THEIR MINDS, THEN WE'LL TELL THEM THAT WE'RE A COUPLE NOW.

HOW-EVER...

GOOD POINT. THIS MAY SOUND COMPLETELY IDIOTIC, BUT OUR ONLY OTHER OPTION IS TO YIELD.
THE MOST IMPORTANT PART OF THIS PLAN IS THAT WE MUST COMPLETELY PERSUADE THEM AND STAY THE COURSE TILL THE END.
OF COURSE. I WON'T MESS ANYTHING UP FOR YOU, SHIORI-CHAN. HOWEVER, MY SISTER MIGHT BE SOMEWHAT STUBBORN.
CAN YOU HANDLE IT, TAKUYA-SAN? CAN I TRUST YOU ON THIS?
WE STILL HAVE TO IRON OUT THE DETAILS OF THE PLAN. YOU AREN'T THE EASIEST PERSON TO PREDICT, SO I AM A BIT WORRIED. SO MUCH DEPENDS ON YOU NOT SCREWING UP.
YOU CAN DEPEND ON ME, SHIORI-CHAN.
A-ANYHOW, IT'S DECIDED!

I'LL HELP YOU IN A MOMENT...
IT'S NOT THAT. CAN WE TALK FOR A BIT?
...SURE.

PLEASE TAKE A LOOK AT THIS.
...?
WHO'S THIS?
HE'S THE SECOND SON OF THE INAI HOTEL GROUP IN NAGANO PREFECTURE.
IT'S NOT TOO LATE TO LEAVE THE HOTEL TO SOMEONE SO SUITABLE TO INHERIT IT.
WHAA...
THEN... HOW DO YOU KNOW THIS PERSON?
.....
THE ENGAGE SYSTEM.
!


MATCHING SYSTEM
ENGAGE SYSTEM
ENGAGE SYSTEM ...
DIDN'T YOU KNOW? THE COUPLING CENTER ISN'T JUST WORKING ON THE COUPLE MATCHING SYSTEM. THERE'S ALSO AN ENGAGEMENT SYSTEM.
THE COUPLING SYSTEM HAS BEEN A BIG HIT, AND IS MOST USED MOST OFTEN. THIS ONE IS EMPLOYED IN IMPORTANT BUSINESS SITUATIONS AND THE LIKE.
ALSO FOR THINGS LIKE POLITICAL MARRIAGES.
DNA SCAN
YOUR TWO DNA SEQUENCES ARE INSPECTED FOR COMPATIBILITY, AND IF THE COUPLING PARTNERS DON'T OBJECT, THE COUPLING CENTER WILL APPROVE THE COUPLING.
OK!
CC
NO... I DIDN'T KNOW THAT.

エラ…
YOUR DNA INTO THE SYSTEM.
!!
I ALREADY INPUT
HOW DO I KNOW?
TO PUT IT SIMPLY, I ALREADY KNOW THAT HE'S A GOOD CHOICE.
……
I'LL BEGIN THE WEDDING TALKS AS SOON AS POSSIBLE.
THE RESULTS ARE CONCLUSIVE.
BUT IT'S OKAY.
ME? YOU'RE THE ONE WHO DOES WHATEVER SHE PLEASES. I'VE TOLD YOU MANY TIMES TO INTRODUCE YOUR COUPLING PARTNER TO ME, BUT YOU NEVER DO.
HOW'S THAT POSSIBLE?! YOU CAN'T JUST PLAY GOD WITH MY LIFE!

NO...
I KNOW YOU WON'T LET ME DOWN.
NOW THAT I'VE TOLD YOU ALL THAT.
THEN YOU CAN LEAVE THIS HOUSE.
I REFUSE.
.....

Noumi
(No subject)
I ran away fro
Noumi Shiori
(No subject)
I ran away from home

TAKUYA-SAN...
SHIORI-CHAN...
ARE YOU...

DID YOU REALLY RUN AWAY FROM HOME?
WHAT HAP-PENED ...?
LET'S DO IT.
DO IT?
WHAT DO--
WE HAVE TO ACT NOW.
LET'S DO IT, JUST AS PLANNED.

Suddenly, the marriage partner showed up.

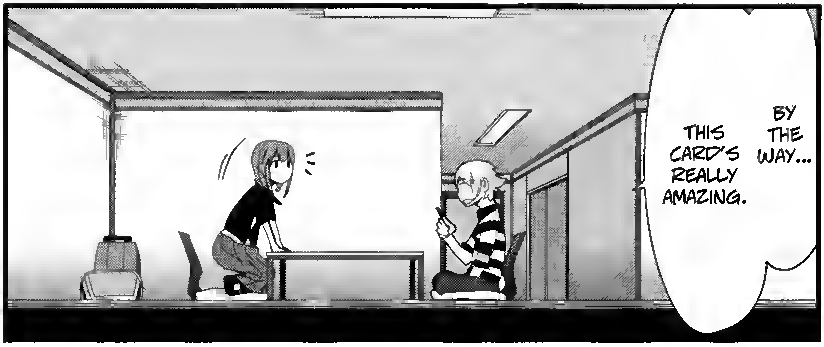
Village Idiot Scans
Sore wa Totsuzen, Unmei no Aite ga
Staff:
Cleaner: Heleleo, Hinokai
Translator: Gyabo
Proofer: TsunTsun
Typesetter: Cloud04
Quality Checker: Heleleo
Chapter 19
Contact Us!
http://vi-scans.com/
#viscans@irc.irchighway.net
http://vi-scans.com/classroom/

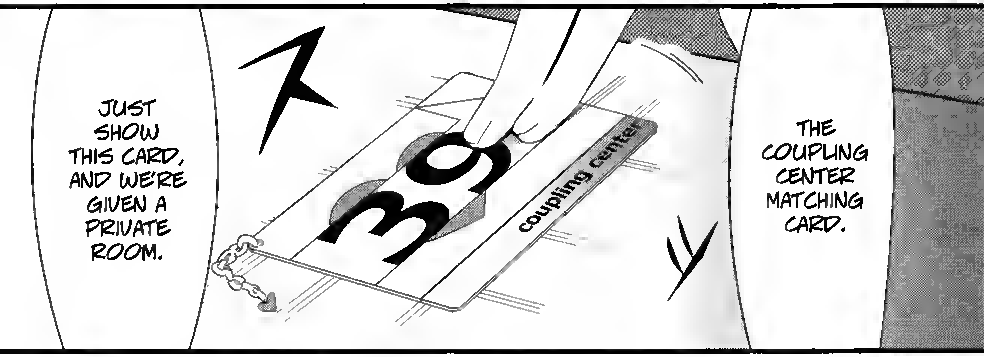
# Takuya x Shiori ⑤

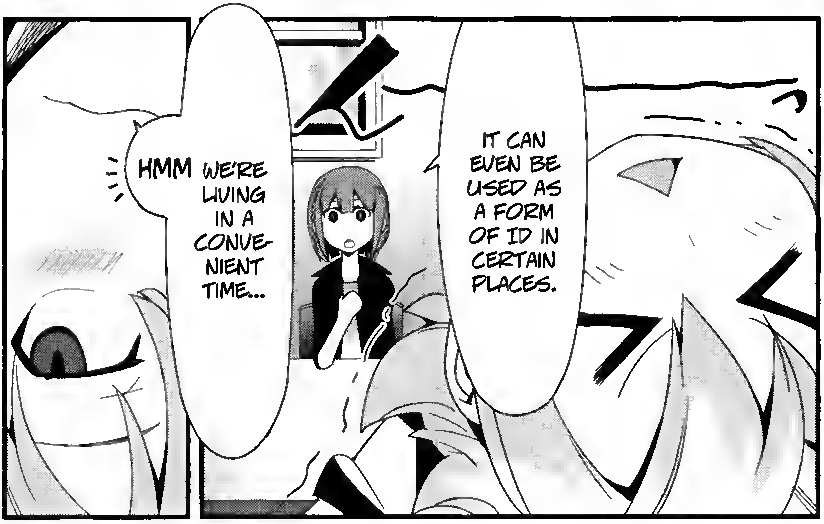
HMMM...

OKAY,
LET ME GET THIS STRAIGHT.
WE'RE STAYING HERE FOR A WEEK?
THAT'S RIGHT. BEAR WITH ME HERE.
IS IT REALLY OKAY FOR US TO BE STAYING HERE? THIS PLACE IS EXPENSIVE.
DON'T BE SILLY. I'M USING A VOUCHER THAT I FOUND AT MY PLACE.

OUR FIRST DAY?
I THINK WE'LL GET THROUGH OUR FIRST DAY OF ELOPING WITHOUT ANY PROB-LEMS, THEN.
I SEE. THAT'S FINE THEN.
YOU KNOW, OUR FIRST TIME.
.....


BY THE WAY...
THIS CARD'S REALLY AMAZING.


THE COUPLING CENTER MATCHING CARD.
coupling center
JUST SHOW THIS CARD, AND WE'RE GIVEN A PRIVATE ROOM.


IT CAN EVEN BE USED AS A FORM OF ID IN CERTAIN PLACES.
HMM WE'RE LIVING IN A CONVE-NIENT TIME...

COULD IT BE?!
A PRIVATE OPEN AIR BATH!
AWE-SOME!

.....
YOU HAVE GOOD TASTE.
THEY'RE POPULAR AMONG THE YOUTH OF TODAY, SO IT'S IMPORTANT THAT WE HAVE THEM AVAILABLE.
.....
THE OPEN AIR BATH AT THE NOUMI RYOKAN IS UNISEX.
AH, BUT WE'RE IN THE PROCESS OF PREPARING ONE, SINCE SO MANY PEOPLE HAVE REQUESTED IT.
IS THAT SO? THIS AREA HAS CHANGED A LOT OVER THE PAST TEN YEARS.
IT'S BEEN TEN YEARS...

THIS WATER IS FROM A NATURAL HOT SPRING.
WHA?
AH...
YOU CAN TELL JUST BY TOUCHING IT?
IT FEELS DIFFERENT.
I WOULDN'T BE ABLE TO TELL EVEN IF I BATHED IN IT... THOUGH IT SMELLS LIKE CARBONIC ACID...
HUH?
WHAT'S WRONG?

UM... I...
I REALLY LOVE ONSENS.
I REALLY WANT TO TAKE A BATH IN ONE RIGHT NOW...
カアア
GO AHEAD AND TAKE A BATH.
T-THANK YOU!
I SEE.
ズラ
ガラ

NO, WHY SHOULD I?
AREN'T WE GOING TO GET MARRIED? I'M HERE TO CALL THE POLICE IF SOME STRANGER TRIES TO BREAK IN.
.....
SHOULDN'T YOU BE LEAVING?
.....
FURTHERMORE, I THINK WE SHOULD MAKE THIS A HABIT. SINCE WE'RE GETTING MARRIED AND ALL. A HAPPILY COUPLE SEEING EACH OTHER CHANGE CLOTHES IS PERFECTLY NORMAL. IF WE CAN'T EVEN CHANGE CLOTHES AT THE SAME ROOM IT WOULD MEAN THAT THERE ISN'T AN TRUST IN OUR RELATIONSHIP.
BESIDES THIS WILL BE HAPPENING EVERY DAY FROM NOW ON
.....
YOU SHOULD JUST LET YOUR FUTURE HUSBAND STAY WITH YOU, FOR THE SAKE OF OUR RELATION-SHIP.
OKAY.
THEN I'M FINE WITH IT.
WATCH ME TO YOUR HEART'S CONTENT, THEN.
EH?

!?
HEY
ARE YOU SERI-OUS?!
WHA...
HOLD IT!
HOLD...

ウル
I HAVE TO GO FOR A WHILE.
EXCUSE ME!
WHAT A COWARD.

PHEW...
I DON'T KNOW WHAT SHIORI-CHAN WAS THINKING,
BUT I THINK SHE MUST HAVE A LOT ON HER MIND.
ARE YOU SERI-OUS?!
HOT

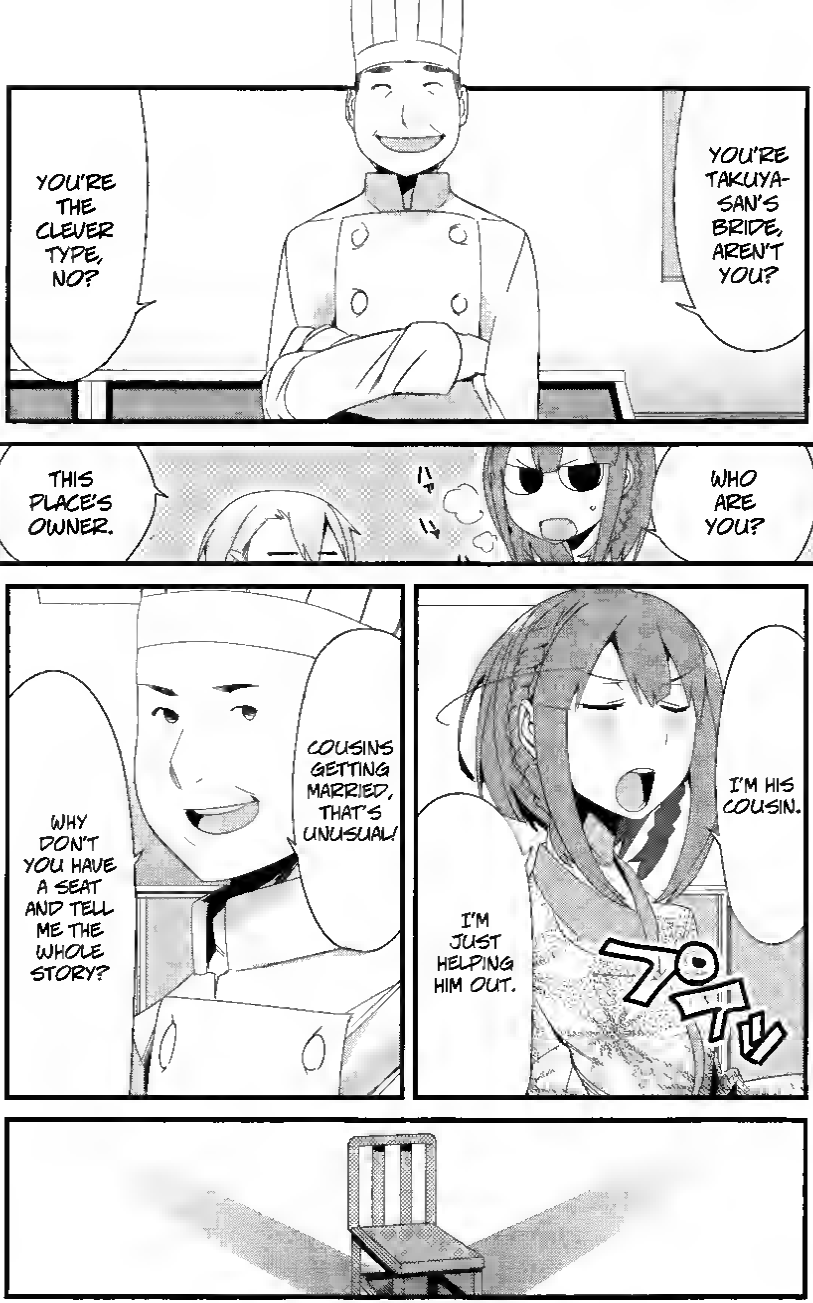
QUITE.
I HAVE A SAVINGS ACCOUNT IN MY NAME WORTH 1.5 MILLION YEN.
WE CAN USE THAT TO COVER OUR LIVING EXPENSES.
.....M.....
.....MINE IS JUST.....
.....SIXTY.....
THOUSAND...
WHOA!
SO... UNDEPENDABLE.

OH!
Sweets Of Sweets
Sweets Of Sweets
.....
I WONDER... WHAT WILL BECOME OF ME?

TAKUYA-SAN...
AH.
SERI-OUSLY, WHERE COULD HE HAVE GONE?
COULD HE HAVE LOST HIS FRAGILE GRIP ON REALITY AND TRIED TO DROWN HIMSELF IN SHAME...?

T/N: SO MEAN.

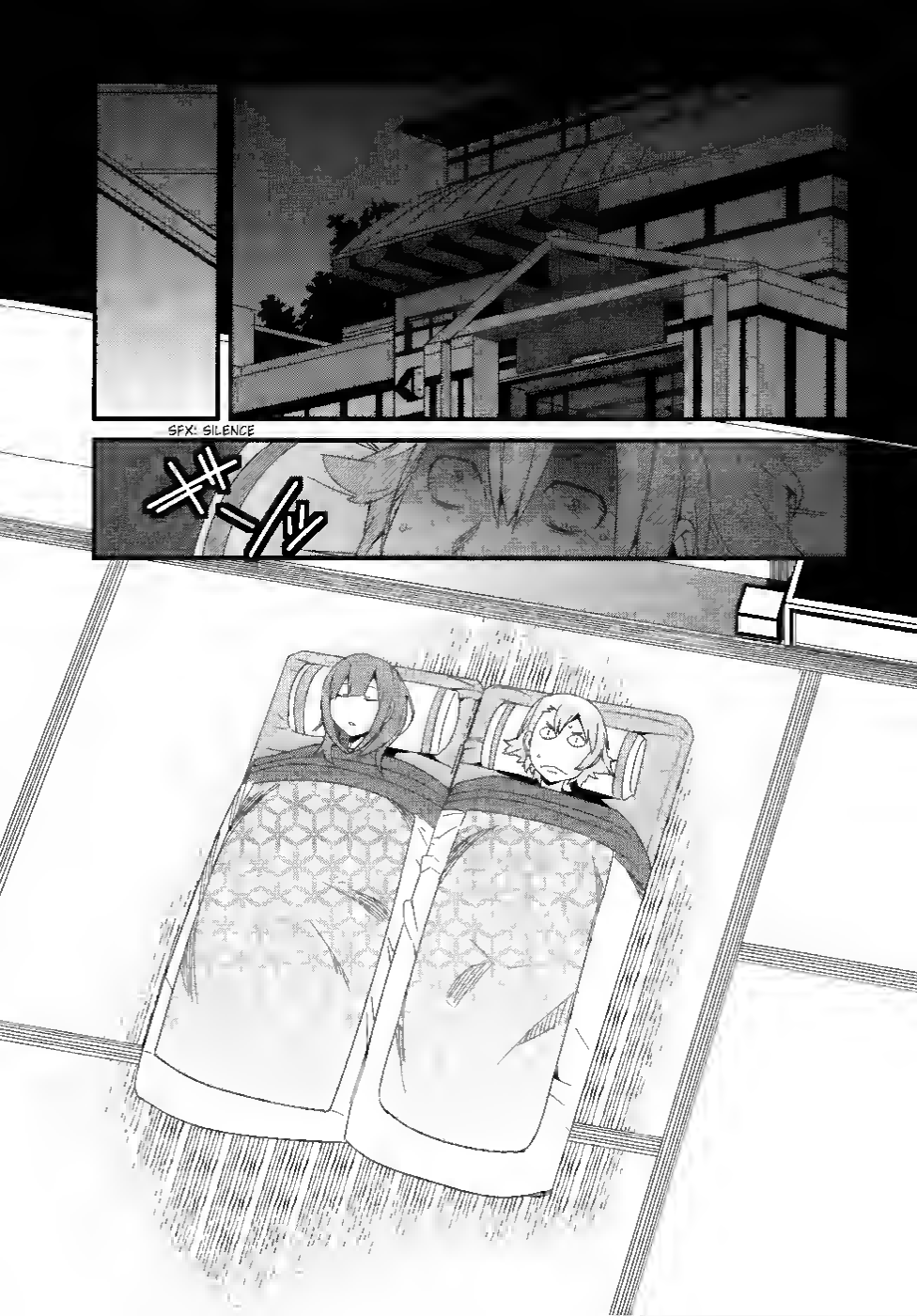
AAAAH
TAKUYA-SAN?!
AH, SHIORI-CHAN.
.....
WELCOME.
WHY WERE YOU DOING TO A RESTAURANT?!
THERE'S ONE AT OUR INN.
WHY ON EARTH WERE YOU JUST WANDERING AROUND?!
AH, THAT'S NOT...


YOU'RE TAKUYA-SAN'S BRIDE, AREN'T YOU?
YOU'RE THE CLEVER TYPE, NO?
WHO ARE YOU?
!?
!?
THIS PLACE'S OWNER.
I'M HIS COUSIN.
I'M JUST HELPING HIM OUT.
フロアル
COUSINS GETTING MARRIED, THAT'S UNUSUAL!
WHY DON'T YOU HAVE A SEAT AND TELL ME THE WHOLE STORY?

AAAAH
IT'S GOOD!
WHAT DO YOU THINK? ISN'T IT DELICIOUS?
もぐ
もぐ
I COULDN'T EVEN BEGIN TO PRAISE IT ENOUGH, BUT WHY ARE YOU LOOKING SO PROUD, TAKUYA-SAN?
I CAME HERE BECAUSE I SMELLED SOMETHING DELICIOUS, AND SURPRISINGLY, IT TASTED AS GOOD AS IT SMELLED.
I WAS WRITING DOWN A LIST OF WHAT INGREDIENTS I THOUGHT WERE IN IT WHEN THE SHOP MANAGER CALLED OUT TO ME.
HE'S REALLY SOME-THING.

TAKUYA-KUN HAS AN AMAZING PALATE.
HIS GUESS WAS ALMOST IDENTICAL TO OUR RECIPE.
NO, I THINK HE NAILED IT.
IT'S IM-PRESSIVE THAT YOU FIGURED IT OUT.
I'M HAPPY THAT YOU LIKE IT SO MUCH, BUT THIS IS THE FIRST TIME THAT ANYONE HAS BEEN ABLE TO FIGURE OUT THE RECIPE.
LOOKS LIKE YOU ATE THE LAST OF THE OTHER KIND, SO COULD YOU COME BACK TOMOR-ROW?
BUT TOMOR-ROW'S A PUBLIC HOLIDAY...?
THAT'S FINE. YOU CAN JUST DROP BY ANYWAY.
THAT'S RIGHT, WE CAN INVITE THEM TO OUR HOME.
YES, MA'AM!
IF YOU COME TO OUR HOUSE, YOU CAN TRY THE NEW PRODUCT THAT WE'VE BEEN WORKING ON.
S-S-SERI-OUSLY?!
THAT'S RIGHT, JUST COME ON OVER.

HE'S REALLY HAPPY ABOUT THIS.
AND SOMEHOW,
I AM TOO...


SFX: SILENCE

UMM...
WE REALLY DID END UP SLEEPING IN THE SAME ROOM AFTER ALL...
MAKES ME WONDER IF SHE REALLY TRUSTS ME THIS MUCH.
MHHMM...
IF SHE KEEPS MAKING NOISES...

I WONDER... IS SHE REALLY ASLEEP?
ARRGH, DAMMIT!

I HAVE TO GET SOME SLEEP.
WE'RE GOING TO THE CAFE MANAGER'S HOUSE TOMORROW.
ONE SHEEP...
TWO SHEEP...
THREE SHEE
I
?!
WHAAI
!?!!?

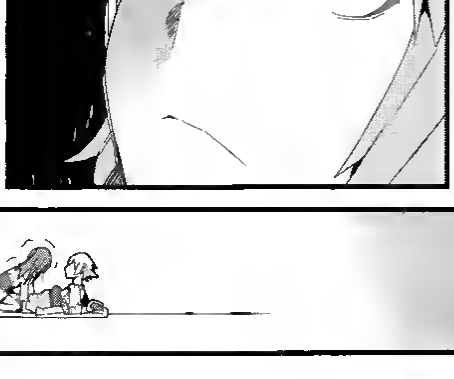
SHI-
SHIORI-CHAN?!
NO, HOLD IT, DOING SOMETHING LIKE THIS NOW JUST WOULDN'T BE RIGHT. BESIDES, DON'T YOU THINK WE SHOULD MENTALLY PREPARE OURSELVES BEFORE...
I'M... NOTH-ING...

I CAN'T BRING MYSELF TO TELL MY PARENTS EVERYTHING THEY SHOULD KNOW.
I CAN'T EVEN TELL THE PERSON I LIKE HOW I FEEL.
IS... IS MY LIFE MEANING-LESS...? I DON'T EVEN KNOW WHY I'M HERE.

I AM...

NOTH-ING...

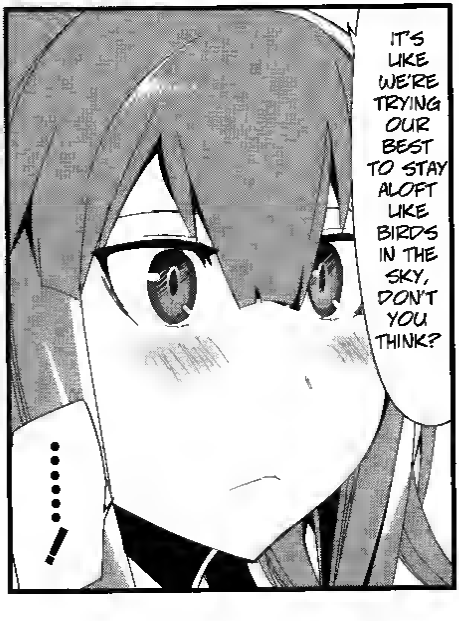
UGH...



BUT I'M NOTHING TOO... I CAN'T DO A THING.
I'M JUST AS BAD AS YOU, SHIORI-CHAN.
DON'T LIE TO ME! YOU'RE THE ONE WHO MADE THAT TASTY PUDDING! AND FURTHER-MORE...
YOU'RE NATU-RALLY SKILLED AT EVERY-THING YOUR PARENTS TAUGHT YOU!
I CAN SAY THE SAME ABOUT YOU, SHIORI-CHAN. YOU'RE THE ONE WHO COULD TELL ME ABOUT THE WATER IN THAT ONSEN WITH A SINGLE TOUCH, RIGHT?
T-THAT WAS...

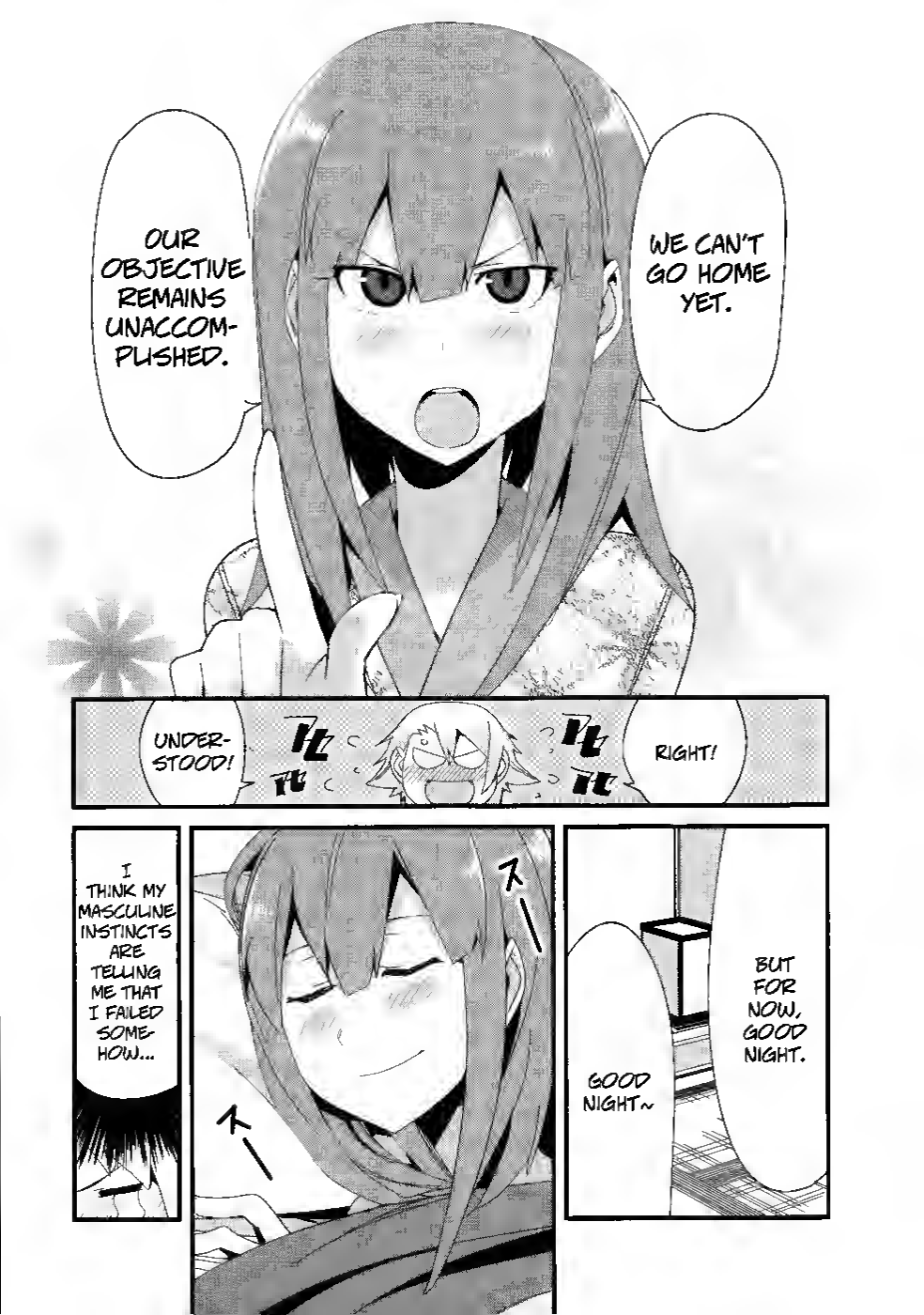
I DON'T KNOW IF WHAT WE'RE DOING IS RIGHT, BUT WE'RE DOING FINE SO FAR.
WE DECIDED TO BREAK AWAY FROM THE PATH THAT OUR PARENTS DECIDED FOR US. NOW WE'RE ON A WHOLE NEW PATH THAT NO ONE KNOWS WHERE IT'LL LEAD, BUT WE'LL GO DOWN IT TOGETHER.

THE SKY...

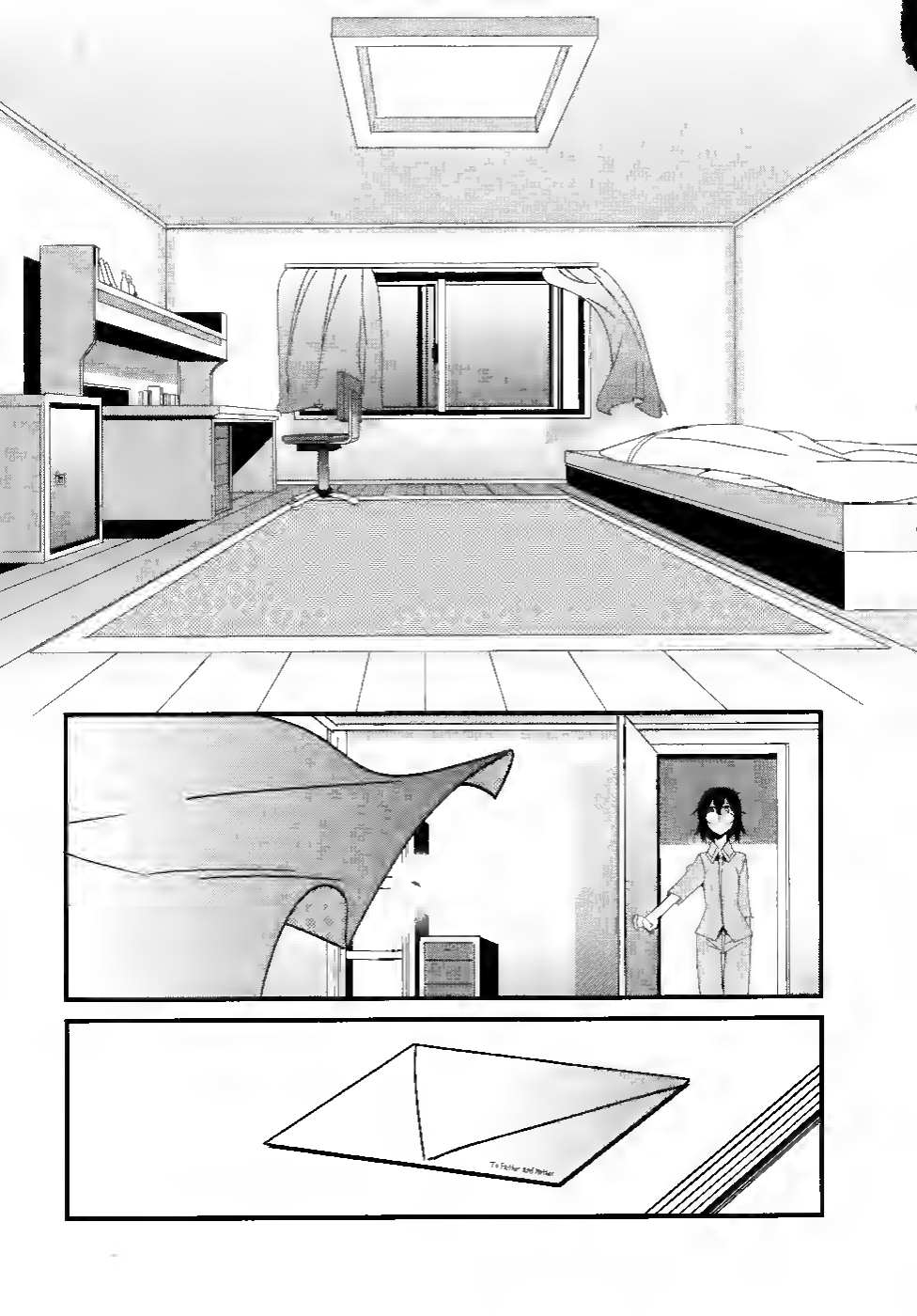

IT'S LIKE WE'RE TRYING OUR BEST TO STAY ALOFT LIKE BIRDS IN THE SKY, DON'T YOU THINK?
.....!

THANK YOU, TAKUYA-SAN!
AH, CRAP.
FEELS GOOD...
SMELLS NICE...
WHA?!
THANK YOU!
THE... SKY...
THAT'S RIGHT.
FLYING IN THE SKY WOULD FEEL NICE, BUT YOU'RE HORRIBLE AT METAPHORS, TAKUYA-SAN.
WHAA?
YOU'RE SAYING WEIRD THINGS AGAIN.
SO HOW ABOUT WE...

ガバッ
!!
I SHOULDN'T HAVE DONE THAT. THAT WAS CLOSE.
NO... IT'S NOTHING.
WHA...? WHAT'S WRONG?
W-WHAT?
ハチッ
ニヘッ
?
BUT STILL...


WE CAN'T GO HOME YET.
OUR OBJECTIVE REMAINS UNACCOMPLISHED.
RIGHT!
UNDERSTOOD!
BUT FOR NOW, GOOD NIGHT.
GOOD NIGHT~
I THINK MY MASCULINE INSTINCTS ARE TELLING ME THAT I FAILED SOMEHOW...

RESTAURANT
ｱｱ
ｱｱ
NNNNGH
HMMMM
WAA AAK KKE EE ---
HEEEEYYY

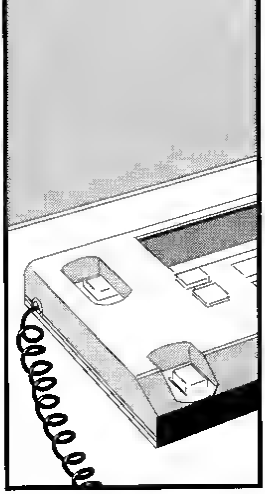

To Father and Mother

HEY, DAD~
WHAT HAP-PENED TO TAKUYA?
I FOUND THIS IN HIS ROOM.
To Father and Mother
.....

We have decided that we are serious about our relationship... Please forgive me, and don't look for us.
Noumi Takuya
"WE HAVE DECIDED THAT..."
I HAD TO ESCAPE YOU TWO AND PUT SOME DISTANCE BETWEEN US. WE HAVE DECIDED THAT WE ARE SERIOUS ABOUT OUR RELATIONSHIP. PLEASE FORGIVE ME, AND DON'T LOOK FOR US. NOUMI TAKUYA.
PHEW...
SO THEY'RE TOGETH-ER...
HE'S WITH SHIORI-CHAN...
I CAN'T BELIEVE THAT BRAT. COULD THAT SHIORI-CHAN BE HIS COUPLING PART-NER...?
WHY HE DIDN'T SAY ANY-THING ABOUT IT?!
WHAT ARE YOU DOING?
DAD?

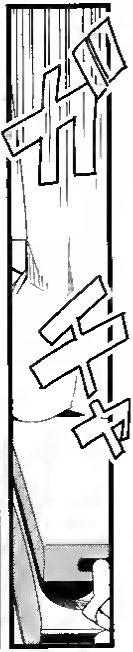
BRING ME...
THE PHONE.
ゆ
らぁ...

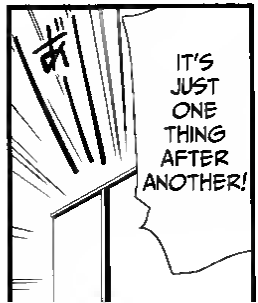
UM- IT'S TAKUMA. YES... YES...
YOUR SHIORI-SAN AND MY TAKUYA ARE...
CLICK


ピッピッピッピッ

.....
ERR...

NEE-SAN.
WHO WAS THAT?
SHE HUNG UP.
WHA-- DID YOU TELL MOTHER ABOUT THIS?


ガチャ


IT'S JUST ONE THING AFTER ANOTHER!

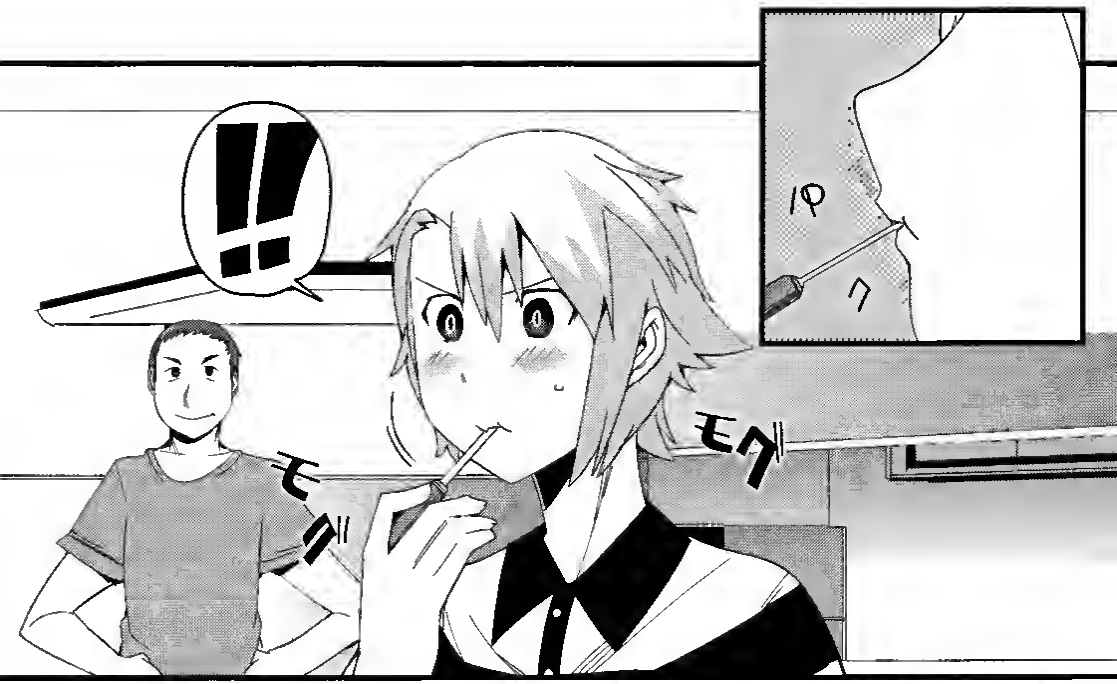
I WON'T ALLOW THIS,
SHIORI...

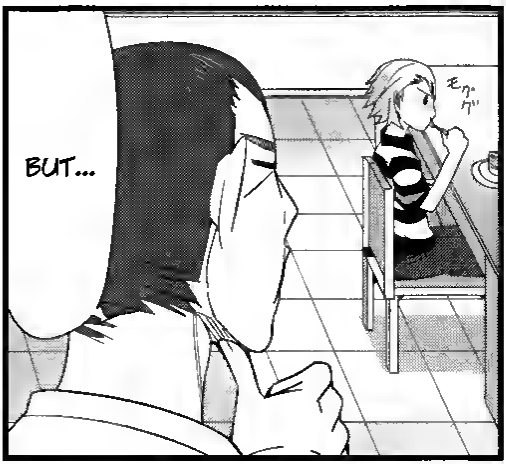
Siori's parents

Suddenly, the marriage partner showed up.

Village Idiot Scans
Sore wa Totsuzen, Unmei no Aite ga
Staff:
Cleaner: al245
Translator: Gyabo
Proofer: TsunTsun
Typesetter: Cloud04
Quality Checker: Heleleo
Chapter 20
Contact Us!
http://vi-scans.com/
#viscans@irc.irchighway.net
http://vi-scans.com/classroom/

SFX: BOING



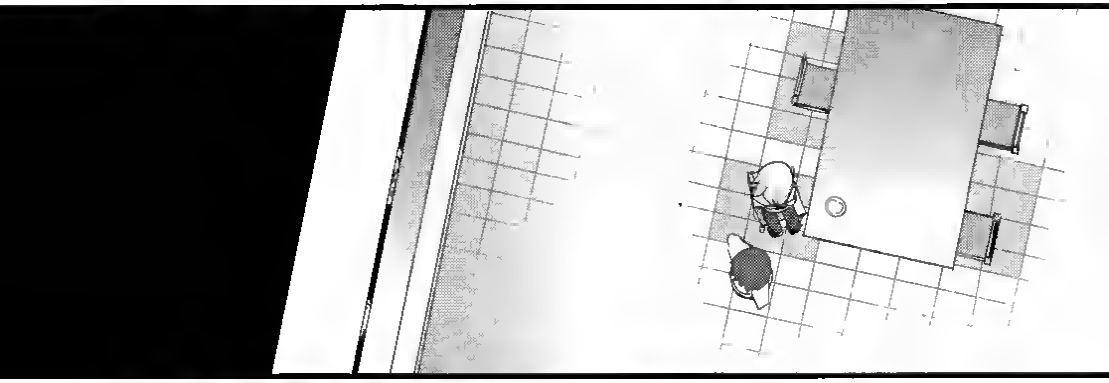



*HTTP://EN.WIKIPEDIA.ORG/WIKI/MOUTHFEEL

IT'S JUST... I'VE BEEN WONDERING.
I THINK IT'S MISSING SOMETHING.
I SEE...
HMM...
HOW ABOUT A LAYER OF LEMON MOUSSE?
OR MAYBE WRAP THIS IN A THIN LAYER OF CHOCOLATE.
OH? I GET WHAT YOU MEAN NOW. THE CHOCOLATE COULD ALTER THE TEXTURE.
HARD ON THE OUTSIDE AND SOFT ON THE INSIDE... THAT'S CLEVER.
I CAN ALREADY TELL IT'LL BE DELICIOUS!
ALL RIGHT, I'LL MAKE ONE RIGHT AWAY.
I'LL HELP YOU!

THEY GET ALONG SO WELL...
Looks like flirting...
PFFFT! SO TRUE.
I'm a bit jealous.
IT'S BEEN A WHILE SINCE I'VE SEEN MY HUSBAND THAT HAPPY.
SOMEHOW, THEY LOOK LIKE FATHER AND SON.
FATHER AND SON...?

TO HAVE KIDS.
IT'S IMPOSSIBLE FOR US
THAT'S WHY I'M GLAD HE'S HERE...
.....



FATHER AND SON...
HUH...
?...

Takuya x Shiori ⑥

ゴゴゴゴゴゴ
WHOAA...

WHY IS OBAA-SAN HERE?
BEATS ME, SHE CAME OUT OF THE BLUE.
'SIDES, THAT'S AN AMAZING EXPRESSION SHE'S GOT GOING ON TODAY.
IS SHE THINKING ABOUT SHIORI-CHAN AND TAKUYA?
I THINK SO.
SO WHAT SHOULD WE DO?
I THINK OUR ONLY OPTION IS TO TALK TO HER.

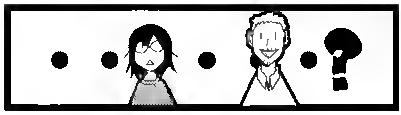
THEN YOU HAVE TO GO ALONE, TOU-SAN.
WHA? REALLY?
YES, YOU HAVE TO.
WHY DON'T YOU GO OVER THERE AND TALK TO HER ABOUT THE PAIRING?
I FEEL IT'S NOT MY PLACE TO TELL HER.
YOU CAN HANDLE IT ALL BY YOURSELF, TOU-SAN. DO YOUR BEST!
ガラガラ

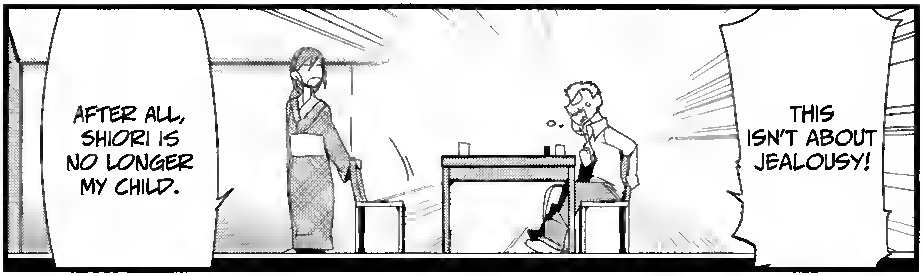
Why am I here...?
BASI-CALLY...
WELL...
.....

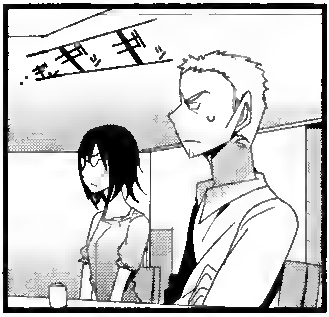
I'VE DISINHERITED HER.
SHE'S A STRANGER TO ME NOW, SO SHE CAN DO WHATEVER SHE WANTS.
I NO LONGER CONSIDER SHIORI TO BE A MEMBER OF MY FAMILY.
HOLD IT! WHAT ARE YOU SAYING...?
THEN...
WHAT ABOUT THE NOUMI RYOKAN?
YOU WON'T EVEN ACKNOWLEDGE ANY OF YOUR CLOSE RELATIVES AS YOUR HEIR!
DON'T WORRY, WE CAN ALWAYS ADOPT A NEW SON.

Hm...
WELL, SEEMS YOU'RE MANAGING YOUR PLACE EXACTLY HOW YOU WANT TO, AS ALWAYS.
HE MUST'VE FELT LIKE HE WAS ON TOP OF THE WORLD WHEN HE THOUGHT THAT SHIORI WAS STILL MY HEIR.
BUT THERE'S NO WAY I WOULD LET ANYONE TAKE OVER THE NOUMI RYOKAN.
OF COURSE, HOWEVER...
WHAT?!

I'VE ALWAYS SUSPECTED SOMETHING LIKE THIS MIGHT HAPPEN.
THE CULPRIT IS JEALOUS OF ME, SO HE'S RESORTING TO DIRTY TACTICS TO TAKE OVER THE NOUMI RYOKAN.



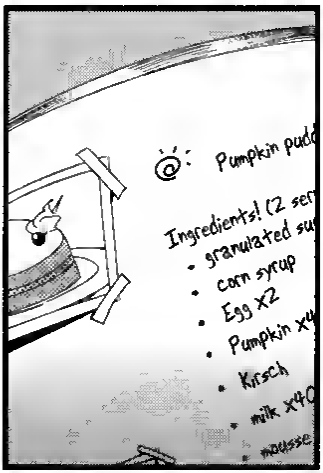

THIS ISN'T ABOUT JEALOUSY!
AFTER ALL, SHIORI IS NO LONGER MY CHILD.

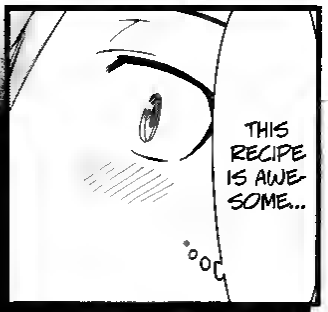


DO WHAT YOU WANT.

SEEMS THE WORST IS OVER.
I'll have some tea.
OKAY.
MY, MY... SHIORI-CHAN IS IN SERIOUS...
HOT!
A--- OBAA-SAN?!

ドタドタ
?
T-
T-
T-
TOU-
SAN!
WHAT'S
WRONG,
KYOUKO?
DID
SOMETHING
HAPPEN?
IT'S...
...IT'S...
IT'S
OBAA-
SAN!
AT
THE EN-
TRANCE!


Pumpkin pudd
Ingredients! (2 ser
granulated su
corn syrup
Egg x2
Pumpkin pu
Kirsch
milk x40
mousse


THIS RECIPE IS AWE-SOME...

THE KNOWL-EDGE I'VE GLEANED FROM MY 30 YEARS OF WORK.
YOU CAN HAVE THIS.
HERE,
IT'S OKAY. I JUST WANT ONE THING IN RETURN.
EH... BUT...
CAN YOU COME BACK
TOMOR ROW?
I WONDER IF I CAN STILL BE MAKING SWEETS 30 YEARS FROM NOW... THAT'D BE NICE...
OF COURSE!

!
WHA...?
HUH?!
!
SHIORI-CHAN?

DID YOU FORGET? WE'RE SUPPOSED TO BE ELOPING HERE! YOUR PARTNER SHOULD BE THE MOST IMPORTANT THING IN THE WORLD TO YOU RIGHT NOW!
JUST DON'T FORGET WHAT WE'RE TRYING TO DO HERE.
I'M SORRY, I'LL TRY TO REMEMBER...
ALL RIGHT.
GOOD ANSWER.
A VERY GOOD ANSWER.

I WAS THINKING OF GIVING YOU A REWARD.
?
THAT ANSWER WAS SO GOOD THAT...
...
OKAY WITH YOU?
IS THAT...
WHA?
.....
WHAA AAT?!
WHA-

CAN IT BE ANY-THING?!
A PRESENT... SO YOU MEAN...
IT COULD BE ANYTHING?
WHAT WOULD YOU ASK FOR... IF I SAID...
SFX: PSSSHHHHH

H--
H--
H--
H--
HOLD IT.
H--
WELL,
HERE...
AND...
THEN!
T--

SORRY,
BUT YOU TOOK TOO LONG.

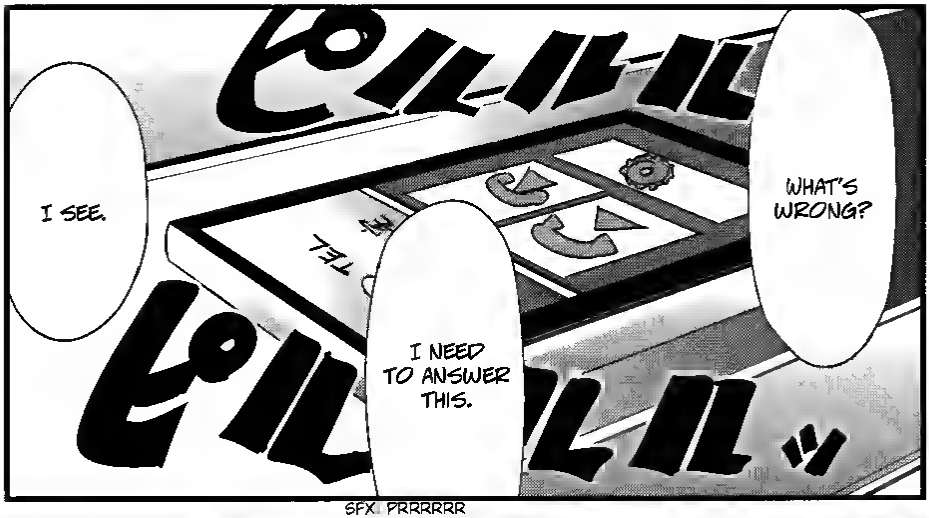
WHA?
YOU'RE NOT HAPPY WITH A KISS ON THE CHEEK?
OF COURSE NOT.
I'M CRUSHED 'CAUSE IT'S NOT WHAT I WAS EXPECTING AT ALL. THAT WAS A MAJOR MOOD KILLER.
THEN...
WHERE DO YOU WANT ME TO KISS YOU?
HERE.
JUST KISS ME ON THE LIPS FOR NOW...
Kidding

I THINK YOU'RE PRETTY GOOD AT THIS.
IF YOU STILL HAVE ANY MORE COM-PLAINTS ...
.....

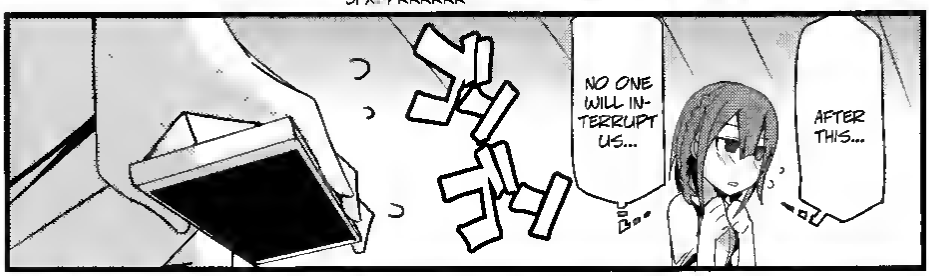
……!
チュ
チュル
UGH
!

!!
MM
?
SFX: GROPES
HAA
AAH
SFX: SQUEEZE

BUBBLE PRRRRRRRRRRRR


I SEE.
I NEED TO ANSWER THIS.
WHAT'S WRONG?

SFX: PRRRRRR


NO ONE WILL INTERRUPT US...
AFTER THIS...

HUH?
TO HOME
IT'S FROM MY PLACE.
WHA?!

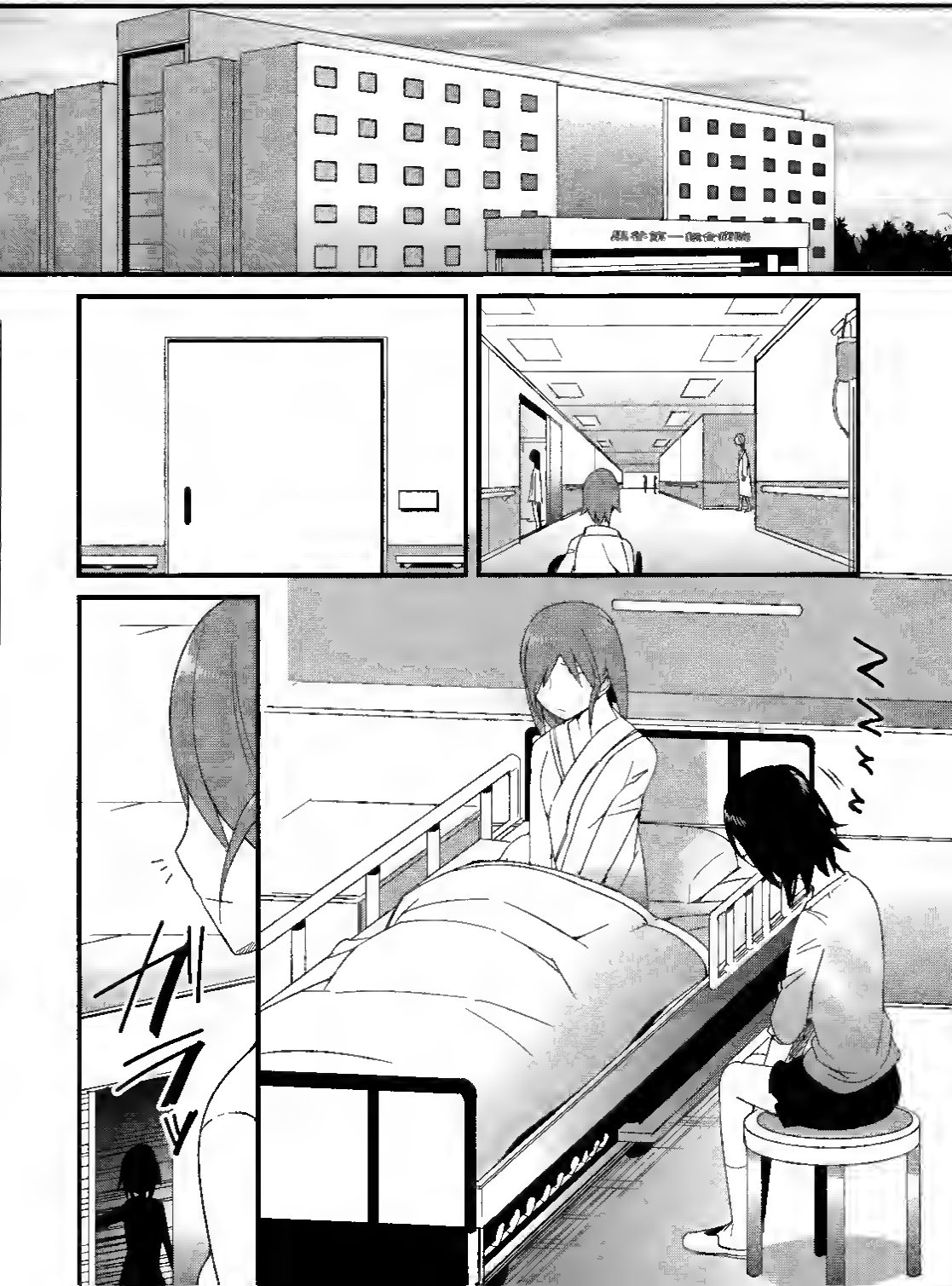
PPPP

Kyouko Naumi

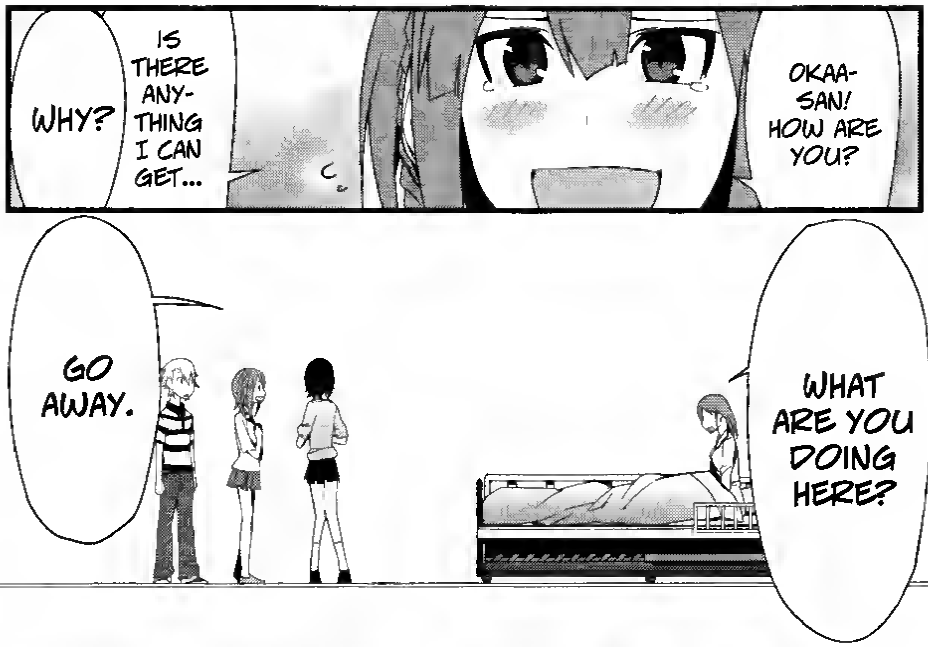
Takuya's parents

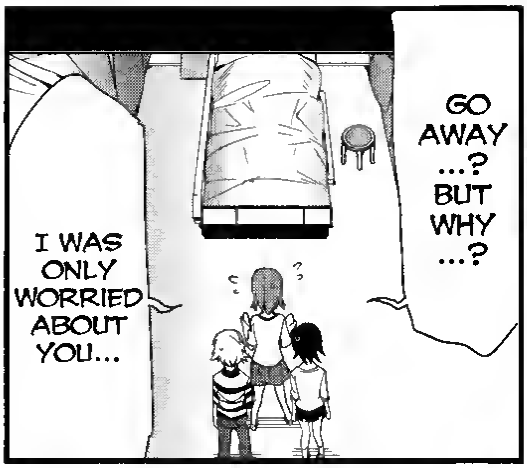
Suddenly, the marriage partner showed up.

Village Idiot Scans
Sore wa Totsuzen, Unmei no Aite ga
Staff:
Cleaner: Aryev
Translator: Gyabo
Proofer: TsunTsun
Typesetter: Nanaseru
Quality Checker: Heleleo
Chapter 21
Contact Us!
http://vi-scans.com/
#viscans@irc.irchighway.net
http://vi-scans.com/classroom/



ARE YOU ALL RIGHT?!
WHAT HAPPENED?!
OKAA-SAN?!
Y-YOU HAVE TO CALM DOWN!
S-SHIORI-CHAN!
ガタ
SHIORI.
ガヤ


OKAA-SAN! HOW ARE YOU?
IS THERE ANY-THING I CAN GET...
WHY?
WHAT ARE YOU DOING HERE?
GO AWAY.


GO AWAY ...? BUT WHY ...?
I WAS ONLY WORRIED ABOUT YOU...

.....
HUH?

STOP JOKING AROUND ...
I TOLD YOU BE-FORE.
YOU'RE NO LONGER A PART OF THE NOUMI FAMILY.
.....!!
.....
WHAT I MEANT WAS THAT WHEN YOU LEFT THE FAMILY, WE BECAME STRANGERS. AND I HAVE NOTHING TO SAY TO A STRANGER LIKE YOU...
BUT NOW...

THERE'S NO NEED FOR YOU TO BE WORRIED ABOUT ME!
YOU'RE A STRANGER, GO AWAY!
PLEASE TAKE HER OUT-SIDE, TAKUYA.
AH, OKAY ...

Takuya x Shiori (7)

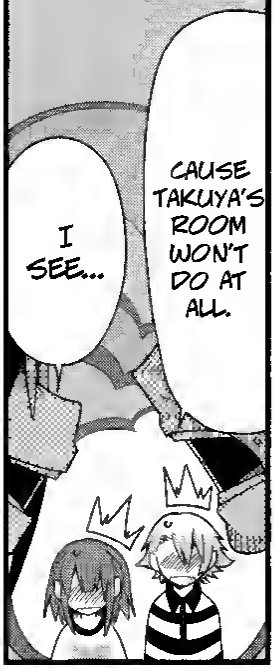
I BELIEVE SHE HASN'T BEEN DOING VERY WELL LATELY.
THE DOCTOR SAID THAT SHE COLLAPSED FROM FATIGUE, BUT ALSO SAID SHE COULD RETURN TO THE INN TOMORROW.
……
I SEE.
AND I'M WORRIED SICK.
TAKUYA-SAN.
NEXT TIME, DON'T FEEL EMBARRASSED ABOUT SAYING THAT YOU'RE TIRED.
YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT THAT SORT OF THING.
THANK YOU... HUH?
……!
ニャ ニャ ニャ ニャ ニャ

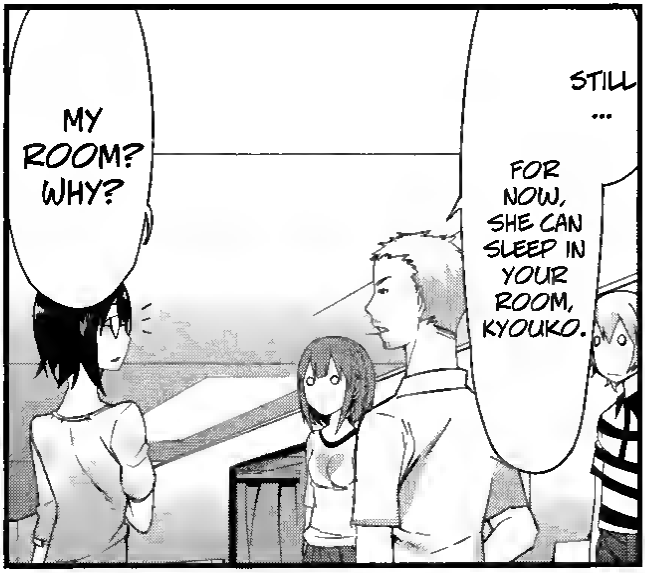
IT'S NOT LIKE THAT!
WHAT'S THIS? LOOKS LIKE I'VE BEEN LEFT OUT OF THE LOOP, AND MY BROTHER HAS A COUPLING PARTNER NOW.
HMPH ...
I-I-I-- I LIED... IT'S EXACTLY WHAT IT LOOKS LIKE.
PLEASE EXPLAIN, WHAT COULD YOU POSSIBLY MEAN BY "IT'S NOT LIKE THAT"?

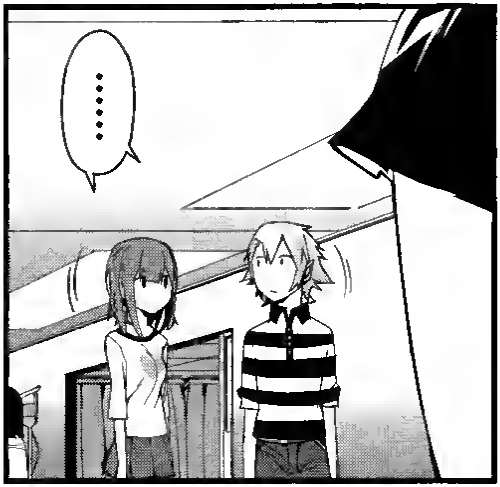
WELL THEN...
WHAT WILL SHIORI-CHAN DO NOW...?
I GET IT.
WHERE TO GO AFTER THIS...
HEY.
HELLO.
HELLO TO YOU TOO, SHIORI-CHAN.
TOU-SAN?!

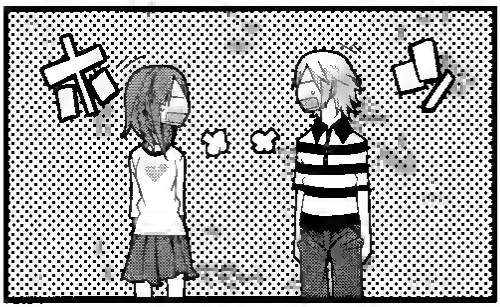
YOU'VE ALL HAD TO ABANDON YOUR RESPONSIBILITIES BECAUSE OF ME...
PLEASE FORGIVE ME.
THIS IS THE THIRD TIME I'VE CAUSED YOU TROUBLE.
ゾワ
ゾワ
ゾワ
HE--
HE'LL SCOLD ME.
.....

NO NEED TO WORRY.
DON'T YOU THINK THAT WE'RE ON THE SAME SIDE IN THIS ARGUMENT WITH MY BROTHER?
'SIDES, LOOKS LIKE YOU AND TAKUYA STILL HAVE A LOT TO GET DONE... NEE-SAN IS A BIT DIFFICULT, BUT AT LEAST I'LL BE TALKING TO MY BROTHER AGAIN.
OJII-SAN!
TOU-SAN...


I SEE...
CAUSE TAKUYA'S ROOM WON'T DO AT ALL.

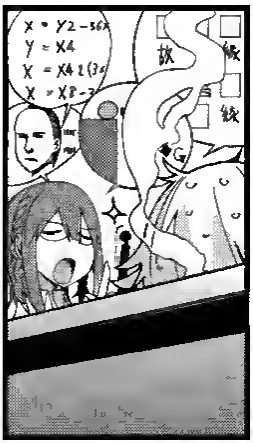

MY ROOM? WHY?
STILL ...
FOR NOW, SHE CAN SLEEP IN YOUR ROOM, KYOUKO.


.....



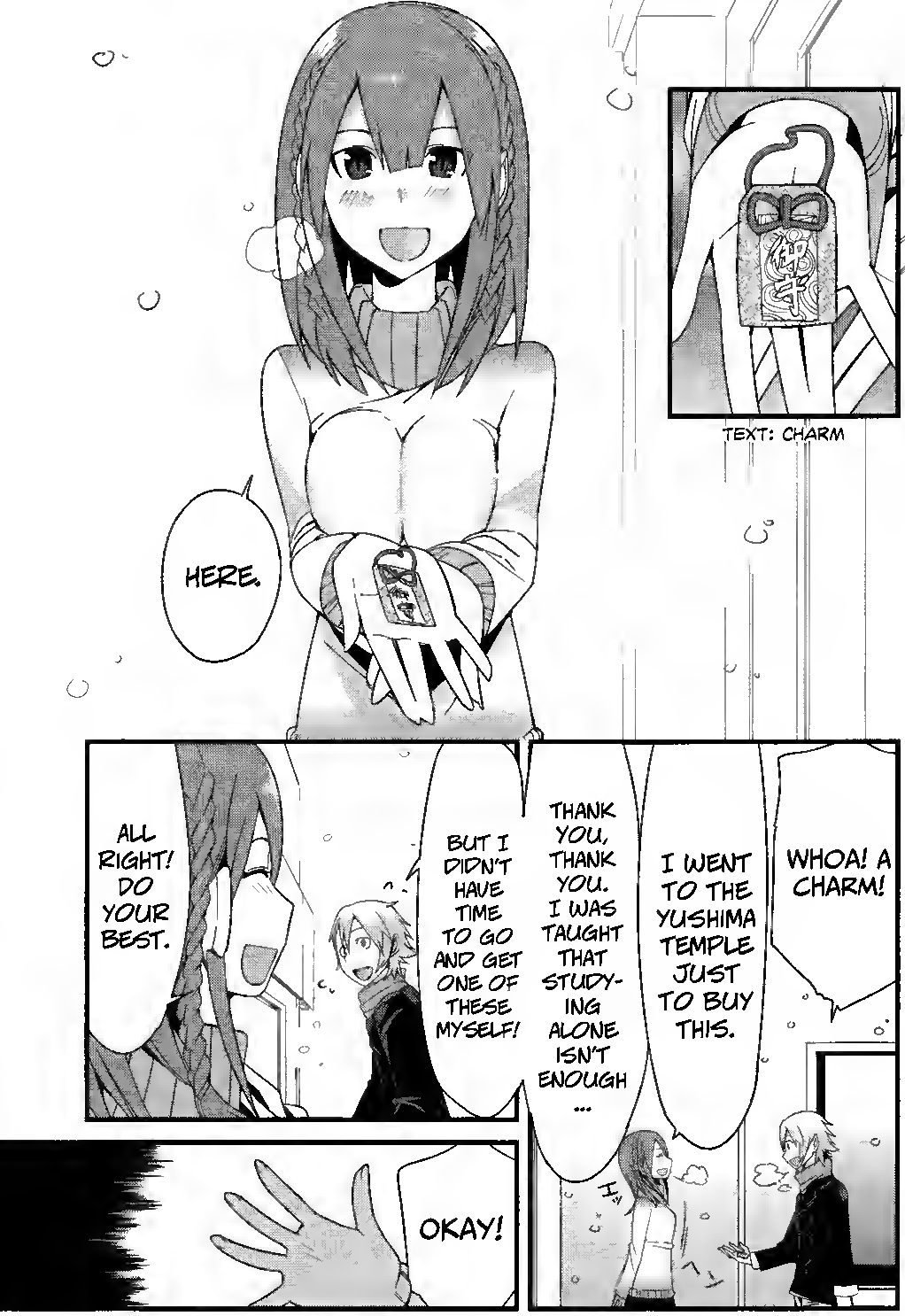
LET'S GO.
WE'LL HAVE A LOT TO THINK ABOUT ONCE WE GET HOME.
WELL NOW,

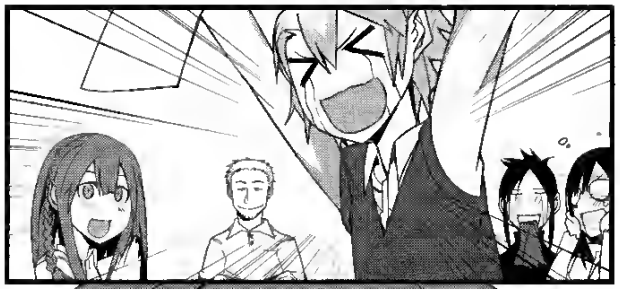
ARE YOU OKAY, SHIORI-CHAN? FROM NOW ON, YOUR LIFE WILL BE...
I'M FINE. IN FACT, I'M THANKFUL FOR THE MANY THINGS THAT YOU'VE DONE FOR ME.
THE PLAN CAN TAKE A BREAK FOR AN HOUR OR SO.
YEAH.
.....
THEN ...
WELL ...
WELCOME TO OUR HOUSE.
THANK YOU FOR TAKING ME IN.

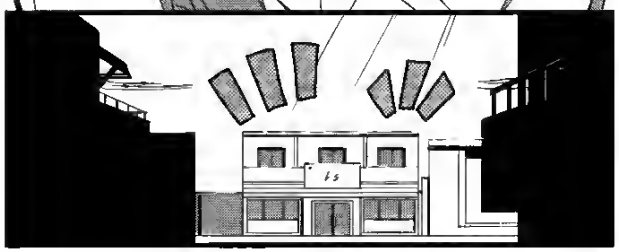


He raised the knife high grea
It was very large form and was
However, he noticed it and avo
and he that succeeded in evas
in time thought
that good grief.
nnn

GOOD MORNING.
MORNING.
YOU CAN'T BE LATE ON THE DATE OF YOUR EXAM. YOU'D BETTER GO.
GOT IT, TOU-SAN.
I'M LEAVING.
NOT EVEN WISHING ME LUCK TODAY OF ALL--
WAIT.


TEXT: CHARM
HERE.
WHOA! A CHARM!
I WENT TO THE YUSHIMA TEMPLE JUST TO BUY THIS.
THANK YOU, THANK YOU. I WAS TAUGHT THAT STUDY-ING ALONE ISN'T ENOUGH ...
BUT I DIDN'T HAVE TIME TO GO AND GET ONE OF THESE MYSELF!
ALL RIGHT! DO YOUR BEST.
OKAY!





Eligibility document

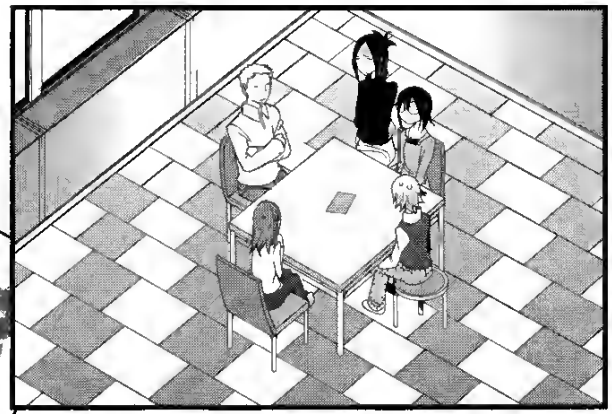
Exam participant number
003334393

Name
Noumi Takuya

Hereby stating that you are eligible for taking the second round exam

February 20th 3x Heisei

Tokyo University rector
Yamazaki Akira



Nnnnn
Nnnnn
.....
WHAT ARE YOU DOING?

TAKUYA-SAN.
GREAT, YOU GOT MY MES-SAGE.
THANKS FOR COMING SO QUICK-LY.
ARE YOU SERI-OUS? ABOUT LEAVING THE HOUSE AND...
YES.

WELL, I ONLY PASSED THAT EXAM FOR MY MOTHER'S SAKE.
I THINK THAT GOING TO UNIVERSITY WOULD BE USELESS, SINCE I DON'T REALLY LIKE STUDY-ING.
.....
NOW I CAN DO WHAT I WANT,
AFTER BEING LOST FOR SO LONG.
BUT ...
THE MOMENT I SAW SHIORI-CHAN'S FACE WHILE EATING MY PUD-DING...
I KNEW EXACTLY WHAT I WANTED TO BE.
BUT!!

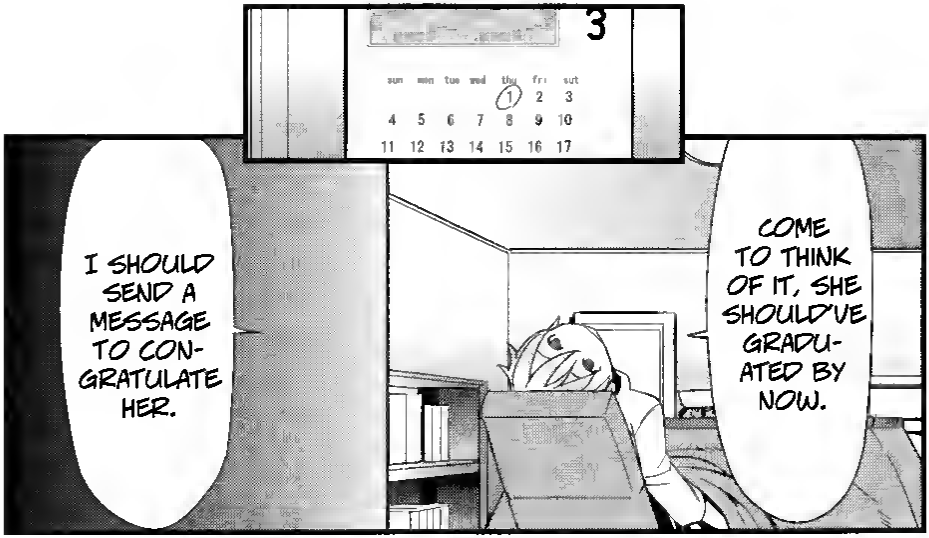
I WONDER, WHAT WOULD BE THE RIGHT THING TO DO...?
!!!
WHAT SHOULD I DO NOW IF TAKUYA-SAN ISN'T HERE?
SHOULD I LEAVE, SINCE IT SEEMS YOU'RE LEAVING ME BEHIND?
!
ABOUT THAT...

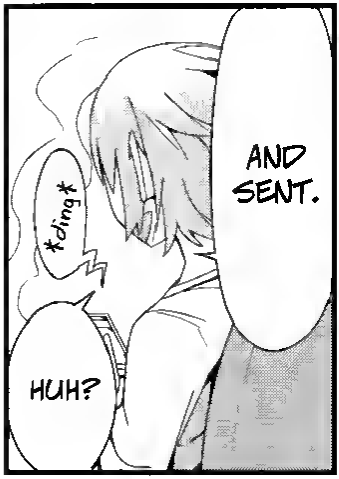
SO SLY...
IT'S NOT FAIR...

……!!!
うぅーん
あーーん
あーーん
TAKUYA-SAN...
GRUM-BLES

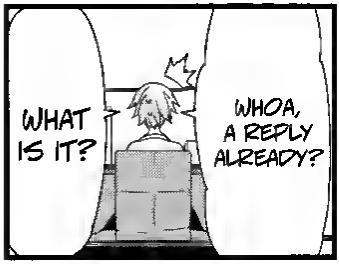
I ALSO WANT SHIORI-CHAN
TO FIND OUT WHAT SHE WANTS TO DO.
SOMEHOW, I THINK IT'LL WORK OUT FOR THE BEST IF YOU FINISH HIGH SCHOOL.
YOU HAVE PLENTY OF TIME TO FIGURE THINGS OUT.
BUT ...
*CLANK!*
IT WOULDN'T BE GOOD IF WE WOKE SOMEONE UP. SO...
AH...
BYE!
PLEASE
TAKE CARE.
GOT IT...

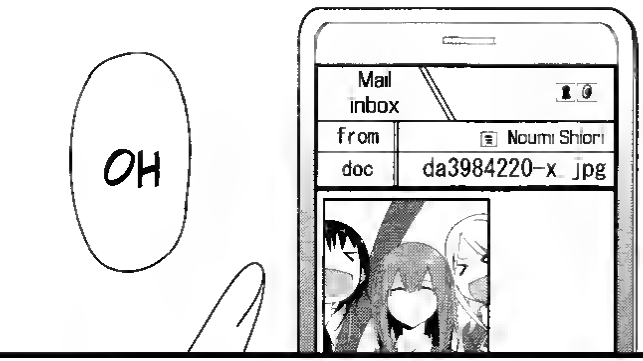
ぐつぐつぐつ
HUFFF
FIRST, COOK IT FOR FIFTEEN MINUTES. AND THEN ...
HUNGRY.
HMPH~


3
sun mon tue wed thu fri sut
1 2 3
4 5 6 7 8 9 10
11 12 13 14 15 16 17
I SHOULD SEND A MESSAGE TO CONGRATULATE HER.
COME TO THINK OF IT, SHE SHOULD'VE GRADUATED BY NOW.


AND SENT.
*ding*
HUH?

Write new mail
to
Noumi Shiori
cc
Hey! Congrats on your graduation! (^^)
You could be a university student now. But I think you should figure out what you want to do first
ALL RIGHT.
DONE.


WHOA, A REPLY ALREADY?
WHAT IS IT?


OH
Mail inbox
from
Noumi Shiori
doc
da3984220-x jpg

HUH?
DING DONG
'I AM OFFICIALLY A GRADUATE.', EH?

WHO IS IT?
YES ...?

KAY, KAY, I'M COMING.

SHI--
SHIORI-CHAN?!
WHA? HOW? BUT THAT MAIL...
.....
I COULD HAVE SENT THAT MAIL FROM ANY-WHERE.
I KNOW, I GOT YOUR MESSAGE, BUT STILL...
I'VE FOUND WHAT I WAS LOOK-ING FOR.

AS PROMISED.
I THOUGHT LONG AND HARD ABOUT WHAT I WANT TO DO WITH MY LIFE.
AND I'VE FIGURED IT OUT.
OH~ THAT'S GREAT!
SO WHAT IS IT ...?
AND SO I NEED TO KNOW...
IS IT OKAY FOR ME TO STAY HERE WITH YOU?

Siori Aoumi

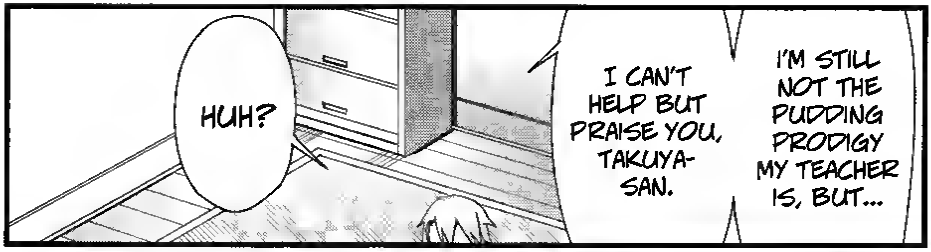
Suddenly, the marriage partner showed up.

Village Idiot Scans
Sore wa Totsuzen, Unmei no Aite ga
Staff:
Cleaner: Aryev
Translator: Gyabo
Proofer: TsunTsun
Typesetter: Cloud04
Quality Checker: Heleleo
Chapter 22
Contact Us!
http://vi-scans.com/
#viscans@irc.irchighway.net
http://vi-scans.com/classroom/

# Takuya x Shiori ⑧

Sweets
HERE.
ENJOY.
...

あ
...!
FROM THE MOMENT I PUT IT IN MY MOUTH...
I hope you like it.
WELL, YOU'RE THE EXPERT TASTER.


HUH?
I CAN'T HELP BUT PRAISE YOU, TAKUYA-SAN.
I'M STILL NOT THE PUDDING PRODIGY MY TEACHER IS, BUT...

YOU CAN BE MY NEXT HONORED CUSTOMER.
THANK YOU.

YOU'VE IMPROVED SO MUCH, AND YOUR PUDDINGS ARE SO ELEGANT NOW...

OH
WHICH?
I TOO HAVE IMPROVED IN MANY WAYS.
ANY-WAY...

??
YOUR HAIR LOOKS LONGER, AND YOU'VE GOTTEN A BIT TALLER...
CAN'T YOU SEE?
LOOK,
YOUR CHEST?! REALLY?!
REALLY.

SO THAT WAS WHAT...
SURELY THE PUDDING YOU JUST ATE WAS FAR MORE DELICIOUS THAN THE ONES YOU HAD AS A KID...
DO YOU WANT TO SEE JUST HOW MUCH I'VE...
IMPRO-VED?
SHE
.....
UH, WHAT'S THE RUSH?
NO, ERR... WELL ---
DON'T YOU WANT TO SEE~
COME ON~
SHE'S SUD-DENLY BECOME SO DARING.

YOU REALLY WANT ME TO TAKE A LOOK.
BUT WHY?
HEH
.....
AH...
SO YOU WANT MORE THAN JUST MY CHEST?
WELL ...
YOU'RE IMPLYING IT.
WELL, WHY DO YOU WANT ME TO SEE YOUR CHEST SO BADLY?
BE CAUSE ...
I WANT YOU TO SEE

I'VE DECIDED!
I WILL SUPPORT YOU, TAKUYA!
ばっ!
HUH?
SUP-PORT ME?
……

YOU'RE BUSY MAKING SWEETS FOR ALL THOSE CUSTOMERS, BUT I CAN SUPPORT YOU IN EVERYTHING ELSE.
イラ
ッシャセー
I'LL SAMPLE THE NEW ITEMS THAT YOU'VE BEEN TINKERING WITH.
AND THEN...
AND THEN...
AND THEN?
AND THEN,
TAKUYA-SAN AND I...
WILL RAISE A KID TOGETHER
I GUESS.
A KID?
YOU'RE THINKING TOO FAR AHEAD.

OVER THESE PAST TWO YEARS,
TAKUYA-SAN'S FATHER, MOTHER, AND SISTER HAVE ALL GIVEN ME THEIR APPROVAL,
EVEN THOUGH IT MUST HAVE BEEN TERRIBLY EMBARRASSING FOR THEM...
I COULDN'T STOP REMEMBERING THE TIME WE SPENT TOGETHER.
ALL THAT TIME SPENT PLANNING TO GET OUR PARENTS TO BE FRIENDS AGAIN AND WHAT YOU SAID WHEN WE RAN AWAY.
I COULDN'T GET THOSE TIMES OUT OF MY HEAD!
AHH...

I TREASURE THOSE MEMORIES TOO,
I GRIN WHEN I REMEMBER THEM.
UN-FORGET-TABLE.
SO, WHAT YOU'RE TRYING TO SAY IS...
EVEN IF THE COUPLING SYSTEM IS TOTALLY ANNOYING,
BEING INTRODUCED TO THE PERSON WE LOVE BY A COMPUTER IS JUST...
JUST GIVE UP AND ADMIT DEFEAT ALREADY.

I LOVE YOU, TAKUYA-SAN.
MORE THAN ANYONE IN THE WORLD.
I'M ...

I, TOO ...
HAVE BEEN THINKING ABOUT SHIORI-CHAN DURING THESE PAST TWO YEARS.
SO, MAYBE
IN THIS WORLD,
I LOVE SHIORI-CHAN MOST OF ALL.
TAKUYA-SAN ...
YOU'RE MEAN...
HUH? MEAN? HOW?

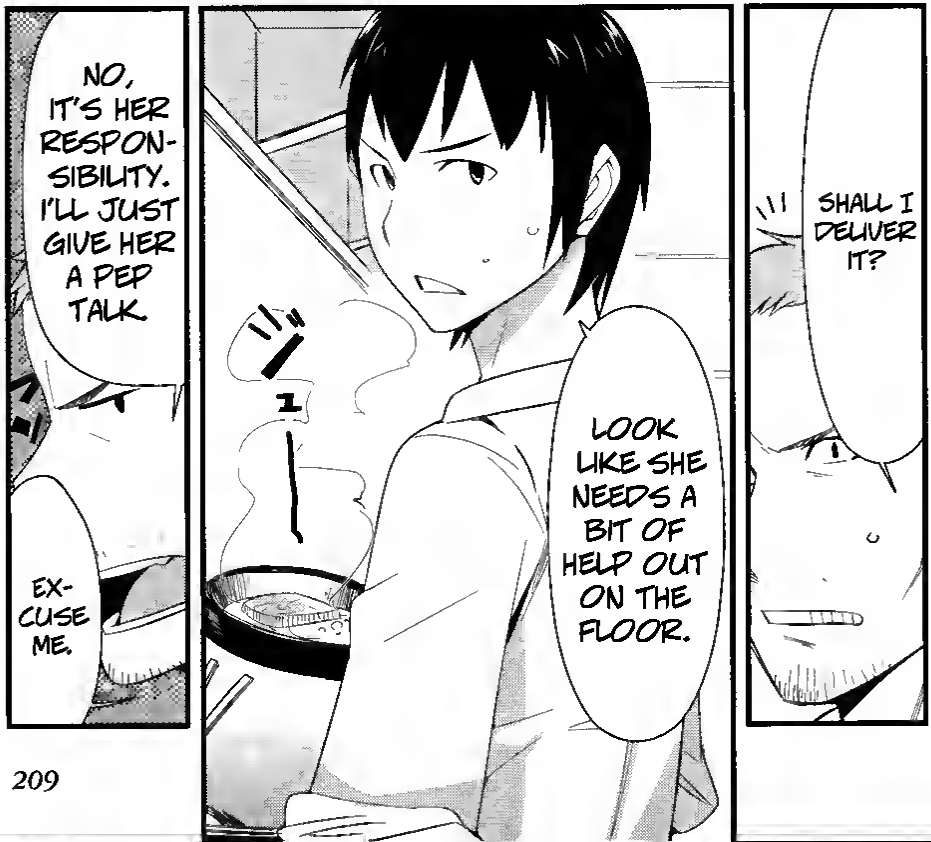
BECAUSE YOU DON'T MEAN MAYBE!
WHA?! WAI--?!
DON'T YOU EVER SAY MAYBE AGAIN.
YOU DON'T WANT TO MAKE ME WORRY BY SAYING THAT AGAIN, DO YOU?
I... I'M SORRY.

チュ
モミッ

YOU WERE REALLY FORWARD AGAIN, SHIORI-CHAN.
I'M SORRY...
.....
THEN...
IF WHAT YOU SAID WAS TRUE...
WHAT'LL WE DO ABOUT IT?

RESTAURANT
ガヤ
ガヤ

HEY! TAKE THIS CAPO-NATA!
KYOUKO!
HEY!

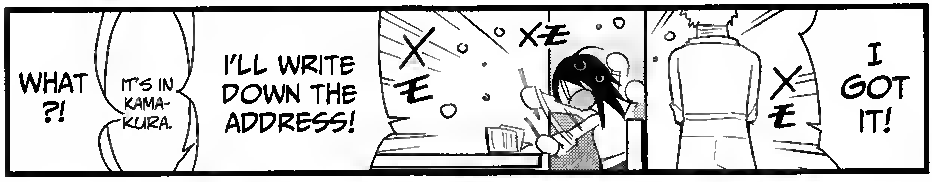

SHALL I DELIVER IT?
LOOK LIKE SHE NEEDS A BIT OF HELP OUT ON THE FLOOR.
NO, IT'S HER RESPON-SIBILITY. I'LL JUST GIVE HER A PEP TALK.
EX-CUSE ME.

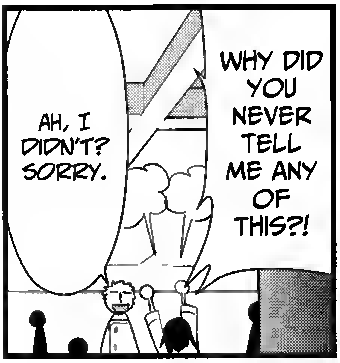
All right! It's our reporter Hata-san! Take it away!
HEY!
WHY ARE YOU LOAFING AROUND OUT HERE?
MAYBE YOU'RE LOOKING TO TRADE JOBS WITH US?
AHH, WAIT! FINALLY!
COME ON, TAKE A LOOK!

Special report on the best sweets on the street! The young married couple's powerful pudding prowess!
Today, we'll be covering this perfect pudding and the Noumi couple behind it!!
This excellent, smooth pudding is the newest craze with young ladies!
Ah, yes... well...
Are you Noumi Takuya-san, the creator of this excellent pudding?
It's so busy! Excuse me!
Let's go inside the store!
IT WAS SO QUICK, CAN'T REWIND...
WHAT?!
WHAT?! THAT WAS IT?!
OOH, LOOKS LIKE I MISSED HIM.

Special report on the best sweets on the street!
The young married couple's powerful pudding prowess!
THERE'S A BABY ON HER BACK!
SHIORI-CHAN?! THAT'S A! A! A!

HUH? THAT'S ...
And this is the shop's address.

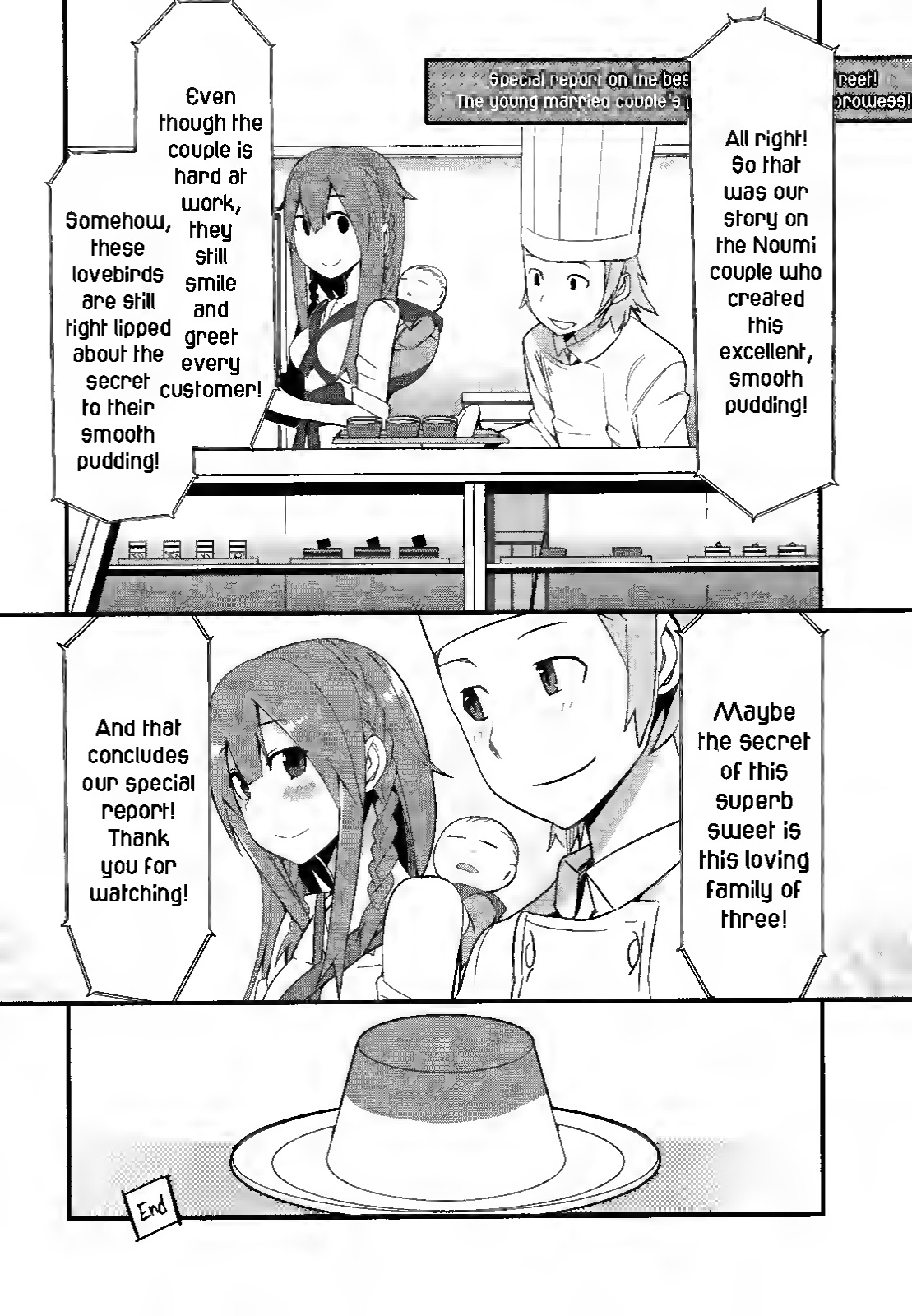

WHAT ?!
IT'S IN KAMA-KURA.
I'LL WRITE DOWN THE ADDRESS!
I GOT IT!


AH, I DIDN'T? SORRY.
WHY DID YOU NEVER TELL ME ANY OF THIS?!

HIS TEACHER WAS QUITE SKILLED,
AND THEY MET ON THE VERY DAY HE RAN AWAY FROM HOME.

KHU KHU KHU
EVEN SO ...

HMPH!
HE'S BECOME A GREAT GUY...
THAT TAKUYA.
HE'S BEEN DOING HIS BEST!
BWA HA HA HA HA!
WE CAN'T LOSE!
ALL RIGHT!
HA HA HA


Special report on the bes
The young married couple's
reet!
prowess!
All right! So that was our story on the Noumi couple who created this excellent, smooth pudding!
Even though the couple is hard at work, they still smile and greet every customer!
Somehow, these lovebirds are still tight lipped about the secret to their smooth pudding!
Maybe the secret of this superb sweet is this loving family of three!
And that concludes our special report! Thank you for watching!
End

Ta
ku
ya
×
Shi
ori
8′

Sato's Sweets
AND THEN SUGAR ~~
KEEP STIRRING IT ON LOW HEAT UNTIL IT TURNS LIGHT BROWN, BUT BE CAREFUL NOT TO BURN IT.
THEN ADD SOME WATER TO THE PAN UNTIL IT STRETCHES.
THEN TAKE IT OFF THE HEAT AND LET IT COOL.
HUH.
THAT'S HOW YOU DO IT!

I WOULD LOVE TO MAKE SOMETHING TOGETHER WITH SHIORI-CHAN AGAIN.
SURE.
TOGETHER?
SHALL WE MAKE SWEETS
I'M TRYING NOT TO SAY "PERHAPS" AT A TIME LIKE THIS, BUT I DON'T KNOW ...
.....
I WAS ONLY TALKING ABOUT WORKING TOGETHER IN THE KITCHEN.
SOMEHOW, IT'S LIKE YOU'RE SAYING THAT WE'LL BE COMING TOGETHER IN BODY AND SOUL.
THAT'S THE KEY TO THIS PUDDING'S SMOOTH TEXTURE.
KEEP STIRRING UNTIL THE TEXTURE IS ALL SMOOTH.
NEXT, WE MIX THE EGG INTO THE SUGAR.
BUT... THIS RECIPE REQUIRES EXTRA ATTENTION.
SO IT'S TIME FOR PUDDING ...

AH...
ゴト
ゴト
ゴト
ごごごごごごごご
I-I'M SORRY.
HEY, IT'S OKAY, ARE YOU?
IF I WASN'T SO QUICK, THEY'D HAVE HIT YOU IN THE HEAD...
MHM ...

NO, IT'S OKAY. IT'S MY FAULT ANYWAY.
FORGIVE ME, SHIORI-CHAN.
I UNDERSTAND. IT'S NOT LIKE I WANTED THIS; BUT THE ACCIDENT MADE ME CHANGE MY MIND.
WE BOTH HAVE TO TAKE BATHS RIGHT NOW BECAUSE I'M SO CLUMSY.
HE'LL EVEN TALK ABOUT THAT AT A TIME LIKE THIS?!
THE PUDDING'S SMOOTHNESS IS...
SO LET'S CONTINUE WHERE WE LEFT OFF.
THEN IT WON'T FEEL SMOOTH WHEN IT'S IN YOUR MOUTH.
WHAT I MEAN IS THAT I DON'T THINK THAT I'M THE KIND OF PERSON WHO'S EASILY SATISFIED WITH HIMSELF, AND IF I DON'T FEEL IT FOR MYSELF

AS I WAS SAYING...
PUTTING IT IN YOUR MOUTH...

……
CAN I HAVE A TASTE?
A SAMPLE.
HEY, WAIT...
REALLY, CAN YOU GIVE ME A MOMENT HERE?
SHIORI-CHAN...
~~~
~~~

*Thank you for reading "Suddenly, the marriage partner showed up" to the end!*

Village Idiot Scans
Sore wa Totsuzen, Unmei no Aite ga
Staff:
Cleaner: Fenrill
Translator: Gyabo
Proofer: TsunTsun
Typesetter: Cloud04
Quality Checker: Heleleo
Chapter 23
Contact Us!
http://vi-scans.com/
#viscans@irc.irchighway.net
http://vi-scans.com/classroom/

# Thank you very much for all the support and popularity!

Thank you very much for making "Sore wa Totsuzen, Unmei no Aite ga" reach the top!

This time, in volume 4, we have the last chapter of "Sore wa Totsuzen, Unmei no Aite ga."

Many things have happened. This is just the beginning, and I realized that I'm still subpar compared to many!

When we meet again somewhere, please support me again!!

I'm really thankful!

See you later!

——Hiromoto Hiroki

それは突然、運命の相手が 4
C283-4
電撃コミック

## ★ Omake ★

Back then, I was thinking about
"The DNA of a boy and his twin would match well"
...My aim was to draw everything I imagined!
But...there were so many issues!
So many I don't have a definite answer to orz